ficitisfiternmente

Herausgegeben in Verbindung mit der Reichswaltung des MS.=Lehrerbundes von Regierungspräsident Keinrich Siekmeier



Heft 17 1939

Erscheint vierzehntäglich * Postort Berlin

> Seftpreso 25 23pfg.

Der Bonnenschein

2lufnahme: Jutta Belle

Erziehungsbeihilfen der höheren Schule Winke für die Eltern

Tron ber flaren, Reichs. mod ergiehungeministerium für alle beutschen höheren Schulen verbindlich ge-machten Auslesebestimmungen gilt die "hohe" Schule in weiten Kreisen leiber noch heute als "vornehme" Schule, als eine Urt "Standesichule" für reiche Leute. Michts wird von der höheren Schule mehr bekämpft als diese Auf-fassung. Allerdings ist die höhere Schule eine Auslescschule. Aber mit Alassen und Ständen, mit Arm und Reich hat die Schülerauslese ber hö-heren Schule nichts zu tun. Während die frühere bobere Schule gu einer einseitigen Bevorzugung der verstandes-mäßigen Anlagen des Schülers neigte, beichränkt fich die neue höhere Schule keineswegs auf die gute Begabung, fie pruft vielmehr auch die körperlichen Unlagen, die charakterlichen Kräfte und die rassischen Vorausjenungen. Es hat also nur der gutbegabte Schüler, der erbgefund ift und einen festen Willen zu forperlicher Sarte zeigt sowie in der Bemeinschaft fich als Kamerad bemahrt, ein Recht auf einen Plat in der höheren Schule. Sind diese Grundbedingungen - die

Sind diese Grundbedingungen — die mit der wirtschaftlichen Lage der Jamilie nichts zu tun haben — erfüllt, so ist für das Weiterkommen des Jungen oder des Mädels auf der höheren Schule entscheidend allein seine geistige Gesamtreise. Und diese wiederum zeigt sich in den Leistungen, die allen geistigen und körperlichen Anlagen entsprechen müssen. Insosern ist die neue höhere Schule auch wieder eine Leistungsschule, aber in einem weiteren

Sinne als früher.

Auf die Schulbank der Gymnasien und Oberschulen gehört also der Sohn, die Tochter aus der Arbeitersamilie genau so wie das Kind aus der Jamilie der begüterten Kreise. Wie kommt es aber, daß so manches begabte und geeignete Kind der Erziehung auf der höheren Schule verlustig geht? Weil die Eltern von der Jöhe der Kosten und Verpflichtungen keine genaue Vorstellung haben und sich von den Möglichkeiten der Erleichterungen kein richtiges Bild

Staat und Gemeinde haben in der Erkenntnis, daß die Söhe des Schulgeldes kein begabtes Kind von dem Besuch der höheren Schule zurückhalten soll, Befreiungen, Erleichterungen und Beihilsen vorgesehen und ihre Bewilligung an bestimmte Voraussetzungen geknüpft. Diese zu kennen ist von großem Interesse für alle Eletern, deren Kinder noch die Grundschule besuchen und für das Gymnassum oder die Oberschule in Betracht kommen.

Das Schulgeld beträgt auf der höheren Schule durchschnittlich 20,00 Reichsmark monatlich, im Jahre also 240,00 Reichsmark. Jeder Vater ist berechtigt, sobald sein Kind in die höhere Schule aufgenommen worden ist, einen Antrag auf Bewilligung einer freistelle oder Teilfreistelle bei

ber ftäbtischen ober staatlichen Behörbe über die Schule einzureichen. Ein ge-nauer Einkommensnachweis mit Belegen ift beigufügen. Die Entscheibung über den Untrag hängt einmal ab von Besamtwirtschaftslage der Sa-wobei naturgemäß auch 3ahl Besamtwirtschaftslage ber und Alter ber zu unterhaltenden Kin-ber eine Rolle fpielen. Es gibt einen — örtlich verschiedenen — Mindeftsat des Einkommens, der die volle Schulgeldbefreiung ermöglicht. wenn bas Butachten ber Schule gunftig lautet, b. h. wenn bie Unlagen, der Arbeitswillen und bie Leistungen als "überdurchschnittlich" bezeichnet werben. für ben in die Klaffe ; eintretenden neuen Schüler fann bie höhere Schule noch kein eigenes Ur-teil abgeben, sie muß also das Gut-achten der Volksschule zugrunde legen. Die Eltern erkennen, wie notwendig es ift, sich mahrend der Grundschuljahre um das Kind zu kümmern und seine Leistungen den Anlagen ent-sprechend zu steigern. Ein gutes Zeug-nis, das ernstes Etreben und gute Lei-ftungen erkennen läßt, ist stets der allerbeste fürsprecher eines Gesuches. Da es sich um öffentliche Mittel han-belt, die für Schulgeldbefreiungen eingefent werden, muß fowohl der Schulleiter, ber bas Gutachten abgibt, wie bie entscheibende Schulbehorbe pflicht. gemäß die Frage stellen: Ift es ber Bemeinschaft gegenüber zu verantworten, bem betreffenden Schuler eine Dergunstigung ju bewilligen? Liegen nur durchichnittliche Leistungen vor oder wird gar der ernfte Arbeitswille vermißt, jo bestehen feine Mussichten auf Benehmigung des Besuches, es fei denn, daß nachweisbar eine akute Krankheit oder sonstige vorübergebende Ereigniffe ftorend auf die Ent. widlung des Kindes eingewirft haben. für die Eltern empfiehlt es sich auch, auf die von ihren Kindern oft minderbewerteten "Tebenfächer" zu achten. Schon manches Gesuch ist dadurch in frage gestellt worden, daß 3. B. das Urteil in den Leibesübungen mangel. haft lautete. So greift der Leiftungegrundfan, der den Mufftieg des neuen Staates ermöglicht bat, konfequent in bie Schul- und Entwicklungezeit bes

jungen Menschen ein.
Dagegen hängt die Bewilligung einer "Geschwisterermäßigung", die auf Antrag gewährt wird, nicht von einer überdurchschnittlichen Leistung ab. Das neue Schulgesetz sagt viellmehr ausdrücklich: "Erziehungsberechtigten mit mehreren Kindern ist Geschwisterermäßigung zu gewähren". Die Ermäßigung beträgt für jedes Kindernäßigung beträgt für jedes Kinderaßigung beträgt für jedes Kinderaßel, bei wier Kindern sehntel, bei vier Kindern sehntel, bei fünf Kindern sechs Zehntel, bei fünf Kindern sechs Zehntel, bei nehr Kindern sehntel des Grundbetrages. Vlach dem Linkommen des Erziehungsberechtigten wird nicht gefragt. Es ist auch nicht ausschlaggebend, ob die Geschwisterkinder älter oder jünger sind, ob und

auf welche Schule sie gehen ober ob sie die Schule bereits verlassen haben. Erst wenn die Geschwisterkinder über 16 Jahre alt sind, kommen solgende neuen Bestimmungen in Betracht. Kinder vom vollendeten 16. die zum vollendeten 16. die zum vollendeten 16. die zum vollendeten 16. die zum sollendeten 24. Lebensjahr werden bei der Jählung nur berücksichtigt, wenn sie zu Beginn des Schuljahres 1. sich in der Schulausbildung oder in der Ausbildung für einen künftig gegen Entgelt auszuübenden Lebensberuf bestinden und 2. nicht ein eigenes Linkommen von mindestens 40,00 KM. monatlich haben. Jür den höheren Schüler selbst, der auf Grund vorhandener Geschwister Anspruch auf Ermäßigung hat, ist eine obere Altersgrenze nicht bestimmt worden.

Um schon während der Grundschulzeit zu einer vorläusigen Entscheidung zu kommen, kann der Vater mündlich oder schriftlich rechtzeitig bei der städtischen Behörde, Abteilung Schulverwaltung, unter Darlegung der Verhältnisse (Kinkommen, Jahl und Alter der Kinder, Zeugnisabschrist) eine Anstrage richten, ob mit einer Voll. oder Teilermäßigung des Schulgeldes gerechnet werden kann. Eine weitere Vorsorge besteht darin, die für den Abstanmungsnachweis notwendigen Urkundenauszüge, die sich auf die beiden Eltern und die vier Großeltern beziehen, zu beschaffen. Das Gesuch wird unweigerlich liegenbleiben, wenn nicht alle Urkunden beigebracht worden sind.

Bochbegabte Kinder

"Erziehungsbeihilfen aus Reichsmitteln" zur förderung hochbegabter Schüler, deren Leistungen erheblich über dem Durchschnitt liegen, sind vom Reichserziehungsministerium in beschränktem Umfange, also nur für beschoders deingliche Einzelfälle, zur Verfügung gestellt worden. Besondere förderung verdienen Schüler und Schülerinnen, die eine Ausbauschule (höhere Schule mit verkürztem Lehrgang) besuchen und die Absicht haben, Volksschullehrer, Studienrat oder Erzieher in einem anderen Beruse zu werden. Ferner Landkinder, die, um eine höhere Schule besuchen zu können, in einem nationalsozialistisch geleiteten Schülerheim ausgenommen werden. Die in Betracht kommenden Kinder werden vom Schulleiter ausgewählt.

Auch von einzelnen Städten werden monatliche "Wirtschaftsbeihilfen" für hochbegabte Schüler bewilligt. Die höhere Schule fordert die Eltern der in Betracht kommenden Schüler auf, einen entsprechenden Antrag an die Ge, meinde zu richten.

Außer den Beihilfen des Staates und der Gemeinde gibt es auch Unterstützungen und Erleichterungen, die die einzelne höhere Schule selbst ihren Schülern bietet. Die meisten Schulen bestigen eine umfangreiche Bücherei, aus der auch Schulbücher entliehen werden können. Viele Schulbuchverlage überlassen der Schule nach einem bestimmten Umrechnungssatze einige Freistücke, die vom Klassenleiter verteilt

fortfenung auf Seite 610

heft 17 1939

Inhalts-Aberlicht

Jugend hat heine Tugend? Von Martin Schumacher Seite seo

Artige ober unartige Kinder? Von Dr. Hane Hajek Seite see

Fünf Stunden Nachsigen Von Walther Deneke Seite 567

Die Bruchrechnung Von Wilhelm Bothe Seite 500

Mit Stock und Rute Von Ferdinand Hörner Seite 191

Von Musterschülern, Strebern und Faulenzern Von Erns Klehn Seite 594

Deutsche Mutter in Sibirien Roman von Leibfried-Kügelgen Seite 609

> Der Arzt als Erzieher Seite 601

Menichen in Gefahr Von Möller-Crivis Seite 602

Die streitenden Birnen Von Erich Kunter Seite 404

Kindermarte Lachen und Raten

bilfe bei ber Schularbeit

Abichlus der Schlusrechnung Von Willi Kranz Seite 344

Was tonnen unfere Kinder werden?

Die Luftstemarbes Von Urfula Scherz Seite 407

Reichs-Elternwarte

Herausgegeben in Verbindung mit der Reichswaltung des NBLB. von Regierungspräsident Heinrich Siekmeier



Jugend hat keine Tugend

Von Martin Schumacher

Weshalba

Mun, weil sich Tugend so schön auf Jugend reimt, meil ber Bleichklang biefer beiben Worter gerabegu dazu herausfordert, sie gedanklich in ein Verhältnis

Mun konnte man ja auch reimen: Jugend hat Tugend. Aber diese Jusammenstellung entspricht einmal nicht unferm mit einem ftarten Empfinden für Abyth. mit ausgestatteten Sprachgefühl und zum andern nicht der Meinung des Schöpfers jenes "Sprichwortes", der Meinung jenes ersten, bem der Reim einfiel, als vielleicht eine Schar unbekummerter Jungen feinen Kirfchbaumen einen Befuch abgestattet hatte. "Jugend hat keine Tugendi" folgerte er höchst einprägsam aus diesem Vorkommnis, und wo immer fortan die Jugend einmal nicht so handelte, wie es das Alter für geraten hielt, da "zitierte" man "Jugend hat feine Tugend!", und das "Sprichwort" war fertig.

Und mit ihm eine jener "Lebensweisheiten", die nicht nur keine Weisheit, sondern eine Torheit aus, sprechen, gegen die schon der gute J. P. Zebel zu gelde 30g, als er beispielsweise das verlogene Sprichwort "Einmal ift feinmal!" unter die Lupe nahm, und ju benen auch das Wort "Aller Anfang ift fchwer!" gerechnet werden muß. Aller Anfang ift durchaus nicht schwer. Ware er es, mußte 3. B. das gaulengen eine schwere Kunft sein. Wiesor Mun, man bente einmal mit:

Aller Anfang ist schwer.

Müßiggang ift (aller Lafter) Unfang.

Folglich ist Müßiggang schwer! Aehnlich wie um die Wahrheit des Wortes vom allzeit schweren Anfang steht es um die des Wortes von der Jugend, der die Tugend fehlt. Ein Miß. vergnügter hat es geprägt, und Migvergnügten blieb es vorbehalten, für die Behauptung immer neue Beweise herbeizuschaffen. Mifvergnügten, Griesgramen, Bouvernanten und Tugendungeheuern, die entweder selber nie jung waren, oder es mit grandioser Virtuosität zu vergessen verstanden, daß sie sich nicht immer jener Abgeklärtheit und jener Erfahrung erfreuten, die erst das Alter mit sich zu bringen pflegt.

Und - ben Erziehern einer vergangenen Zeit!

Much sie waren, gewissermaßen von Berufs wegen, der Meinung, daß der Jugend feine Tugend innewohne. Und sie von ihren Untugenden zu befreien und gur Tugend binguführen, das mar Sinn und Aufgabe ihrer Tatigfeit.

Das Jugend- und Tugendideal einer früheren Zeit wurde einst in den Klöstern, den ersten Erziehungs. stätten des Abendlandes nach der Zeitenwende, aufgestellt.

Jede kindliche Regung unterdrücken, das Kind in Saltung und Gebärde, ja wenn möglich auch im Denken jum "Erwachsenen" ju machen, es jur Sittsamkeit und Wohlgesetztheit, jur Demut und Bescheidenheit, gur

frommigfeit und Weltentsagung zu erziehen, bas mar einst das Ziel der Jugendbetreuung und ist es geblieben wenn schon gelockert und ben jeweiligen geistigen Strömungen angepaßt — über bas Mittelalter hinaus bis in eine Zeit hinein, an die wir uns noch sehr wohl guruderinnern fonnen.

Jugend ift feine Tugend, Jugend ift eine Lebensphase, die zwar jeder Mensch einmal zu durchlaufen hat, die aber als äußerer und innerer Justand so schnell als nur irgend möglich überwunden werden muß, fo etwa lautete die "Erkenntnis" früherer Benerationen. Und der Jugend bei der lleberwindung diefes Stadiums gut helfen, barauf mar bie "Ergiehung" abgestellt. Oder follte man nicht treffender "Dreffur" fagen?

Denn jene gur Schau getragene frommigkeit und Weltentrücktheit des frühen Mittelalters, jene Belehrsamkeit des späteren, in dem Siebzehn. oder Achtzehnjährige bereits so mit aller Weisheit vollgepfropft waren, daß man ihnen Lehrstühle an den Universitäten anvertraute, und jene Weltgewandtheit, die den Elf. oder 3wölfjährigen des 18. Jahrhunderts zum "vollendeten Kavalier" stempelte - sie waren und konnten nur das Ergebnis einer im gartesten Kindesalter begonnenen Abrichtung fein, bei welcher jede kindlichnatürliche Regung niedergehalten und fein Mittel unversucht gelaffen wurde, dem Jugendlichen sein Recht auf das Kindfein zugunften eines verdrehten Erziehungsideals zu nehmen oder zu beschneiden.

Und das war nicht nur in Ausnahmefällen oder in einzelnen Ständen die Regel. Boren wir doch, was unsere Grofväter und Grofmütter aus ihrer Jugend berichten. Sie erzählen von einer Schule, in der es bei strenger Jucht viel zu lernen und unendlich viele Schularbeiten gab und von einem Elternhause, bas ihnen gum froben Spiel feine Zeit ließ, bas bereits die 3wölfjährige mit Tagesgrauen ans Waschfaß zwang und den Jehn- oder Elfjährigen als Selfer auf den Acker geben hieß, gang zu schweigen von dem Schickfal der Kinder in den Motstandegebieten, die ihre Jugend am Webstuhl, an der Schnigbant, am Leimtiegel ober Sarbtopf verbrachten und nie Kind fein, das heißt, nie fpielen burften.

Bewiß mag die Not im Elternhause hier oft ein Wort mitgesprochen haben. Aber auch da, wo keine Mot herrschte, hielt man es für falfch, für erzieherisch unangebracht, dem Kinde eine freizeit zu gewähren ober ihm zu erlauben, diese nach seiner natürlichen Veranlagung zu gestalten. Warum ift benn unfern Voreltern der jährliche Schulausflug, warum sind ihnen benn die vaterländischen Bedenktage in fo unauslöschlicher Erinnerung geblieben? Weil sie die eingigen Tage maren, die ihnen gehörten. Denn felbit die Sonntage waren ja nicht "dienstfrei". Der obligate Kirchgang füllte ben Vormittag aus, und am Nachmittag legte der Sonntagsanzug dem Unternehmungs. geist der Jungen lästige fesseln an, während die Mädchen nach Ansicht der strengen Mütter am Sonntagnachmittag nicht ohne den Strickstrumpf bleiben durften.

Schon rein äußerlich präsentierte sich das Kind als das, wosur man es ansah, nämlich als "Miniatur-Erwachsener" durch seine Kleidung. Kaum dem Säuglingsalter entwachsen, steckte man den Jungen in einen Anzug von gleichem Schnitt, wie ihn der Vater trug, und putte man das Mädchen als kleine Dame heraus, wobei keine der jeweils herrschenden Modetorheiten, sei es der Schnürleib, der Reifrock, die Krinoline oder der Stöckelschuh vergessen wurden. In Großmutters Photographiealbum können wir diese wunderlichen Gestalten bewundern, denen man nach Aussehen und Faltung nicht zutraut, daß sie Bäume erklettern konnten oder überhaupt einmal ausgelassen hätten sein können.

Sie konnten es aber. Genau so, wie es die Kinder heute können. Aber man verübelte es ihnen in höchstem Maße, und alle Erziehungsstellen schüchterten sie mit Drohungen und Strasen ein, daß es nur die Allerkeckten wagten, gegen die Normen und Formen der damaligen Erziehungspraktiken zu handeln. Und diese Missetärer wurden von den "Braven" dann wie eine Art Meerwunder angestaunt oder — wenn die "Erziehung" schon bessere "Erfolge" gezeitigt hatte — sogar verachtet. Und: "Jugend hat keine Cugend" echote der Chor der Gouvernanten beiderlei Geschlechts und hob warnend, den Sündern eine bose Jukunst voraussagend, die Zeigefinger.

Wunderliche Zeit, in der man der Jugend das Recht eigengesetzlicher Lebensgestaltung bestritt, da man ihre natürliche Art als Untugend ansah und ihr Spiel als Torheit! Jahrhunderte mußten vergeben, ehe man erkannte, daß die Kindheit ein an sich berechtigter und als solcher zu würdigender Lebensabschnitt ist, in der sich die Lebensgestaltung nach eigenen, eben kindgemäßen Gesetzen vollzieht, und daß es eine Vergewaltigung des Kindes, ein Kaub seines Rechtes ist, wenn man aus ihm einen Miniatur-Erwachsenen machen will.

Erft um die lette Jahrhundertwende brachen sich folche Erkenntniffe in weiteren Kreifen Bahn und wurde damit begonnen, die Erziehung darauf auszurichten. Das Ruftzeug hierfür lieferten die forfcher, die sich die Musdeutung des kindlichen Seelen. und Willenslebens angelegen sein ließen und daraus die Brziehungsgrundfäge ableiteten, die mit dem Unbruch ber neuen Zeit richtungweisend für die Staats. erziehung wurden. Kein Mensch wird beute noch ein Kind verlogen nennen, das, selber noch im sogenannten Märchenalter stehend, von "wirklichen" Begegnungen mit solchen Märchenfiguren berichtet, genau so wenig wie heute ein Erzieher über die "Berglosigfeit" und "Graufamkeit" eines Kindes verzweifeln wird, das in holder Ahnungslosigfeit einem Maitafer famtliche Beine ausreifit oder über das verkrüppelte Kind des Machbarn lacht. Er weiß, daß es nicht Braufamfeit ift, die es gur Tierqualerei verführen, fondern fein Spieltrieb, und daß nicht Berglosigkeit das Kind beim Unblick bes Vermachsenen gum Lachen reigen, sondern bas ungewohnte, ihm "tomisch" erscheinende Bild. Erft wenn fich "ber Verstand" einstellt, wenn bas mabre

(nicht angelernte) Mitgefühl sich regt, kann hier von Untugenden gesprochen werden. Das heißt nun aber nicht, daß das Kind bis zu diesem Zeitpunkt einen freibrief für alle Ungezogenheiten, Robeiten und Grausamkeiten habe; hier hat die Erziehung einzusetzen und durch Gewöhnung solange das Tun zu steuern, die Einsicht das Kind zu selbständigen sittlichen Sandlungen befähigt.

Wie denn überhaupt aus dem Vorhergesagten nicht gefolgert werden darf, die Erziehung sei überflüssig. Sie ist wichtiger und ernster zu nehmen denn je. Aur soll sie nicht — wie einst — darin bestehen, Untugenden zu beseitigen, die genau betrachtet, nur natürliche Wesensäußerungen des Kindes sind.

Jugend bat feine Tugend?!

Wer wollte das im Ernst behaupten?! Die Tugend der Jugend ist eben die Jugend, ist das jugendliche Unbekümmertsein, ist der jugendliche Wagemut, ist die jugendliche Einsatzbereitschaft, ist der jugendliche Glaube an das schier Unmögliche. Und diese Tugenden, die die deutsche Jugend trotz der Klöster und den Stätten weltsremder Gelehrsamkeit, trotz einer ihrem inneren Wesen zuwiderlaufenden Erziehung zu allen Zeiten besessen hat, diese Tugenden waren es, die immer, wenn die Alten in Aotzeiten mit ihren hergebrachten Mitteln am Ende und das Vaterland am Rande des Abgrundes waren, die Jugend neue Wege oder den einzigen Weg, der aus Aot und Schmach, aus zeigheit und Schande in die Freiheit und das Leben führte, geben hießen.

Sie war den Satten und feigen, den ewig Bestrigen und denen, die um Besitz und Stellung bangten, nie bequem diefe Jugend, und fie bat es fich gefallen laffen muffen, daß man ihr Tun Wahnsinn, ihre Plane Phantastereien und ihre Tugenden Untugend nannte, daß man achselgudend ihr erfolgreiches Beginnen mit einem "Wir werden ja fpater feben!" und einen Rudichlag mit einem Sohngelächter begrüßte. Das mußten die erfahren, die sich nach 1806 u. 7 in das Schillsche "Abenteuer" fturgten und doch die Weg. bereiter für ein "1813" wurden, genau fo wie jene, die im Jahre 1926 als jungfte Unhänger und Mitftreiter gu dem Manne ftießen, deffen Glauben fie gu dem ihrigen erforen batten, und für deffen Idee fie gu fampfen und, wenn es fein mußte, ju fterben bereit maren. Denen er damals feinen Camen gab, der heute wurde Glaube jemals schöner belohnt? — zu einem Sammelbegriff für die beutsche Jugend schlechthin ge-

Was eine frühere Welt nicht wahrhaben wollte, nicht wußte oder nicht für praktisch auswertbar hielt, die Eigengesetzlichkeit des Jugendalters — in den Praktiken der Sitlerjugend hat diese Tatsache ihre Verankerung gefunden, indem man einmal diese Jugend in die Front der Erzieher der künftigen Staatsbürger und sträger einreihte und zum andern ihr allein die Gestaltung dieser Erziehung auf Grund dieser Ligengesetzlichkeit überließ. Und Kameradschaftsgeist, Ein- und Unterordnung, Gesolgschaftstreue und Disziplin sind als "neue" Tugenden der jungen Generation in die Erscheinung getreten.

"Jugend hat keine Tugend!" Wer dieses Wort im Ernst gebraucht ober ihm Glauben schenkt, weiß nichts von dieser Jugend ober nicht, was Tugend ist.

"Artige" oder "unartige" Kinder?

Audi hat seinen kleineren Bruder erbroschen. Willi bat sich beim verbroichen. Ueberflettern bes Jauns von Machbars Barten ein orbentliches Loch in bie neue Bose geriffen. Mariechen führt jeden Mittag ein großes Theater auf, ebe sie ihre Suppe ift. Selga hat Mutti angeschwindelt, mas nur burch einen Bufall berausgetommen ift. Being weigert fich bartnadig und unter vielen tropigen Tranen, ber fremben grau, die bei Mutti gu Besuch ift und die eine "Dame" genannt wird, das gand. chen ju geben und eine Verbeugung gu machen, wie bie Mutter es verlangt. Ursula will und will nicht aufs Topfchen gehn. forft, vorläufig noch einsiges Kind feiner Eltern, brillt wie am Spiege, wenn feine Mutter ausgehn will, und er mag fich um feinen Preis von Tante Elfe gu Bett bringen laffen. Und fo weiter. Und fo weiter. Die Beispiele laffen fich ins fast Enblose fortfegen. In allen biefen fo verschieben. artigen gallen, die bier genannt find, und in febr vielen wieber anderen fallen, die bier unerwähnt bleiben muffen, fagen die zugebörigen Mutter, Groß. mutter, Tanten, Dater ufm., bie Kinber seien "unartig" gewesen. Und wann sind die Kinder "artig": Da gibt es nicht viele Beispiele, sondern nur eine Antwort aus aller Munbe: wenn die Rinder tun, was die Mutter, ber Vater, überhaupt bie Erwachsenen von ihnen verlangen, und wenn sie alles laffen, mas biefen für fie verant. wortlichen Erwachsenen unbequem ift, bann find fie mufterhaft artig. Es muß alfo mohl febr viele Arten des Unartigfeins geben, aber nur eine einzige 21rt des Artigfeins: den bochverehrten, unfehlbaren, unübertrefflichen Erwachfenen einfach ben Willen gu tun,

Wenn man es ben Kindern immer wieder fagt, glauben fie es endlich felbft. Sie bitten ben Dater, bie Mutter ober irgendeinen andern hochmögenden "Großen", er moge boch "wieder gut" fein, und fie verfprechen boch und beilig, "wieder artig" zu fein. Bang gute Rinder versprechen bas Artigsein sogar auf längere Zeit voraus: zum Geburts. tag ber Mutti, jum Meuen Jahre und vor allem fury vor Weihnachten. Allerdings gibt es Kinder, die am Abend eines ihrer jungen Tage mit einer gewiffen unverschämten Befriedigung feststellen, fie feien beute wieder einmal "jämmerlich unartig" gewesen. Und wir wollen bas nicht gang verschweigen: es gibt auch Rinder, die sich zu beobachten getrauen, wie unartig manchmal Vater ift, wenn er wegen jeder Kleinigfeit Krach macht, ober Mutter, wenn fie

Vatern anlügt, weil sie jo Mark braucht. Es sind natürlich nur unartige Kinder, die so was bemerken und noch dazu ihre ketzerischen Gedanken auch aussprechen!

Laffen wir aber die Erwachsenen und bleiben wir bei ben Kindern, fo icheint ihr Artigfein vor allem barin 3u bestehen, daß sie gar keine eigene "Art" haben und sich bedingungslos nach der Art ihrer Erzieher richten. Ober ift vielleicht bas findliche Urtig. fein eine Art Vorübung für ben folbatischen Beborfam, für die ftraffe Difgiplin, die bem beranwachsenden Pleinen Volkegenoffen fpater fo nötig fein wirdt 21ch, das meinen nicht einmal bie Eltern felber. Das "artige" Kind ift ihnen ja nur beshalb fo bequem, fo erwunfcht, weil fie auf feine Koften ungehindert gedankenlos, un-beherrscht, ichfüchtig und träge fein können. Der Volksmund sagt gang richtig: "Artig Kind fragt nichts, artig Kind friegt nichts!" Und es gibt immer noch Eltern, die es unverhohlen und ohne fich ju schämen, als ihr Ergiehungegiel aussprechen: bem Kinde muffe guallererft "ber Wille gebrochen" werden! Ale ob nicht ber ungebrochene, fröhliche, in allem Ungemach bes Schick. fals tapfer sich bewährende Lebenswille das Beste und Stärkste mare, mas Eltern ihren Kindern mitgeben fonnen!

Alfo find vielleicht "unartige", "ungezogene" Kinder bas neue Erziehungs. idealt Durchaus nicht. Das wäre ein grobes Migverständnis. Und es hieße fich die Sache nur auf eine andere Weise bequem machen, indem man es mit dem Kinde einfach geben ließe, wie's eben geht. Es kommt aber viel. mehr darauf an, einzusehen, daß das fo schnell hingesagte Wort "Unart" eine Muerebe ift, febr verichiedenartigen und febr wichtigen fragen ber Ergiehung billig auszuweichen. Jebe, ausnahmslos jebe "Unart" eines Rindes ift gleichzeitig ein Signal und eine Mufgabe für den Ergieber: ein Signal dafür, baf er einen fehler begangen hat, bag er bas Kind nicht verstanden hat, daß da irgendetwas schief gegangen ift, daß er irgendwo nicht aufgepaßt hat. Für dieses Signal mußte er bem Kinde von Rechts wegen bankbar fein, fatt mutend gu merben. Ja, es kann sich sogar bei näherer Betrachtung herausstellen, daß bas Kind recht hat, wenn es das durch seine angebliche "Unart" auch nicht richtig ausdrückt. 3. B. werden Kinder oft "unartig" kurz vor einer ausbrechenden Krantheit; fie fühlen fich bereits nicht wohl und machen sich Luft, laffen sich

gehen, find reigbar und besonders empindlich, werden also gescholten, statt ine Bett gestedt ju werben. Ober ein anderes Beifpiel: viele fleine Kinder wehren fich gegen die Ueberfütterung, aber die unverständigen Mütter halten diefe Abwehr für "Unart". - Alfo: man follte fich die Muhe niemals verbrieften laffen, ju erforschen und mit allem Ernft festjuftellen, mober die fogenannte "Unart" fommt. Je weniger oberflächlich und aufgeregt man babei ift, defto eber findet man ben wirklichen Brund, Wenn man bas Kind anbrüllt, auszankt, schlägt, ihm moralische Vorwürfe macht, ihm (wie es manche Mütter tun) womöglich etwas vorweint, bann erfährt man - nichts. Denn bas Kind weiß ja felbft nicht, warum es "unartig" ift; fein Benehmen ftellt gemiffermaßen ein Bilberratfel bar, bas ber Erwachsene lösen soll, wenn auch, bas will ich zugeben, nicht zu seinem großen Vergnügen. Je mehr man bas Kind aber aufregt, tiefer in seinen Tron hineintreibt, je icharfer bie "Kampflage" wird, besto undurchsichtiger wird das Ratfel. Und ber auf-geregte Erwachsene ift ja auch nicht gerade in ber richtigen Ratfellofe. Stimmung!

gle De fid

mı

Das Ratfel muß aber geloft werden, das Signal muß verftanden werden, bem bann erft verfteht ber Ergieber feine Mufgabe. Dieje Muf. gabe beißt: dem Kinde helfen. 26ber wie man bas in jedem einzelnen Salle macht, das läßt sich nicht fagen, ebe man die "Unart" bes Kindes nicht verftanben hat. Da wir Erwachsenen ja auch keine Engel sind, ift es ohnehin schon nicht leicht. Wenn Karlchen durch feine verdammte Schuflichkeit ein wertvolles Glas entzweigeschmiffen hat, hat feine Mutti verständlicherweise nicht fo febr bas Bedürfnis, bas Natfel gu lofen, wie das nun wieder paffiert ift und ob fie nicht vielleicht felbft baran Schuld habe und warum Karlchen fo ein Sans-gud-in-die-Luft ift, fondern sie zieht dem Kerl erst mal die Zosen stramm und versohlt ihn ordentlich. Dann ift ihr jedenfalls leichter. Aber: wird das Blas baburch wieber gang? Mein. Wird ein anderes Blas in Karlchens ganden durch diefe mutterliche Gymnastit beffer geschütt? Das ift fehr zweifelhaft. Da aber Karlchen ja kein Verbrecher ift, an dem man Vergeltung übt, so ift die gange "Strafe" nicht viel wert. Selbstverständlich muß er lernen, aufzupaffen, und wenn er's andere nicht lernt, muß er durch Schaben flug werben. Er muß vielleicht aus feiner Spartaffe ein neues Blas

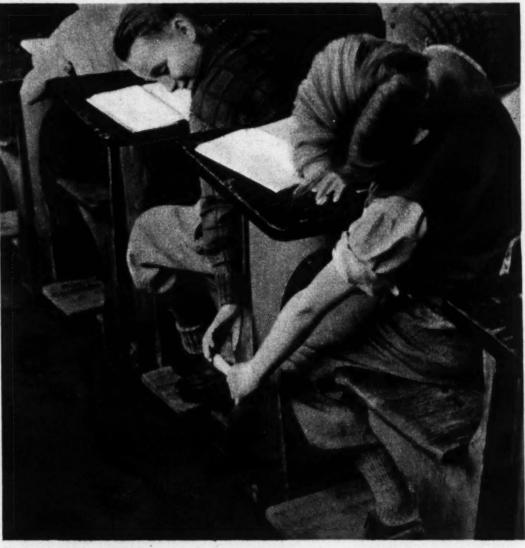
kaufen ober ben Schaben burch etwas Mügliches, bas er tut, wieder aus-gleichen. So täte es ein erwachsener Volksgenosse auch, ber ohne boje Abficht Unbeil angerichtet bat; und Karlchen foll sich ruhig als mitverantwort-licher Volksgenosse fühlen! Damit die Mutter ihm das aber klarmachen kann, muß fie junächft ihren berechtigten Merger los fein. Es ift barum nicht ungeschickt, wenn Menschen, mit benen bas Blut leicht burchgebt, erft mal eine Stunde fpagieren geben ober eine Macht barüber ichlafen, ebe fie fich mit ber "Unart" ihres Kindes erzieherisch beichäftigen. Undere trinfen erft mal einen Schluck faltes Waffer ober legen fich fünf Minuten lang. Wer fich aber bann erft wieder felbft im Jaume bat, der denkt nicht mehr an die Unart, der denkt nur noch darüber nach, was dahinter fteden konnte und welche neue Aufgabe fich hier ergibt.

Sehen wir uns als Beispiel nochmals das schußliche Karlchen an! Könnte es nicht sein, daß das Ungeschick daber kommt, daß das Kind — kurzsichtig ift Oder vielleicht ist er ein sogenannter "Linkser", der, weil er alle Briffe mit dem "schönen" Sändchen (also mit dem rechten) aussühren

foll, befondere Schwierig. feiten bat und besonders unsicher geworden ift. Ober geht's ihm fo wie allen Anfängern im Rad. fahren, die sich so fest vornehmen: dem Stein weiche ich aber bestimmt aus, und schon sind sie dran angefahren? Das beißt: vielleicht ift Karlchen unficher und ungeichickt aus allgugroßer Vorficht und Mengstlichkeit. Ober er ift ein Traumer, immer "in fich gefehrt", wie unfere Sprache bas jo schön anschaulich sagtr Oder - es gibt noch mehr Brunde. Die Mutter, die Karlchens Benehmen unauffällig für ihn - beobachtet, die einen et-waigen Verdacht auf forperliche Urfachen vom Argt bestätigen ober mider. legen läßt, die fich ein wenig in ihr Kind bineingudenten fucht, die findet aber ben richtigen, für ihren Jungen gutreffen. den Grund mehr ober min. der bald. Manchmal ift's schwer, manchmal ift's fo leicht, baf man bie Lo-jung bes Rätfels schon deshalb nicht findet. Die. mand aber, der fich unfer Beifpiel ein bifichen burch den Kopf geben läßt, zweifelt daran: je nach bem

Grund, ber Karldiens "Schuflichfeit" jugrunde liegt, muß ber fleine Kerl gang verschiedenartig angepadt mer. Jedesmal nämlich feiner 21rt ben. gemäß! für ben Kurgfichtigen muß ber Mugenargt entscheiben, ob er eine Brille braucht. für ben Lintfer muß jede Einschüchterung und jeder Spott vermieden werden, wenn er gunachft inftinktmäßig mit der "falfchen" Sand gupadt, die ja für ihn die richtige ift. Selbstverständlich muß er baneben auch die rechte Sand üben; und allmählich wird er geschickter als die andern, die nur mit ber Rechten geubt find. Der Mengitliche muß burch geschickt gestellte, nach und nach ichwierigere Mufgaben jum Mut und jum Selbfroertrauen er. gogen werben, er muß es lernen, feine Gebanken von bem bummen Gefühl "gleich paffiert wieder mas!" weggu-Der Traumjörge muß umgelenten. fehrt üben, feine Bedanten gufammengunehmen und fie borthin gu richten, wo fie gebraucht werben, nicht fie in allerlei Phantafien fpagierenguführen. Vielleicht erzählt ihm die Mutter eine Beitlang feine Märchen, macht ibn aber ftolg burch eine fleine Verantwortung, die fie ibm überträgt.

Wenn wir uns alfo bie Sache gu Ende bedenken, bann . . . gibt es überhaupt gar feine "unartigen" Kinder. Alle haben eben ihre besondere "Art" und die ift, auch mo es die Eltern nicht fo gerne gugeben, mit ber elterlichen Art nahe verwandt. Was wir aber gebankenlos "Unart" nennen, erweift fich bei befferem Machbenten als faliches Verhalten, als Migverständnis, Schwäche ober Verirrung. Das find nicht allein andere Worte, bas bat auch einen tieferen Sinn. Bur vererbten Mrt unferer Kinder muffen wir uns nämlich bekennen, auch wenn une diefe Urt vielleicht felbft nicht febr gefällt. Aber eben weil es boch auch unfere eigene Urt ift, tonnen wir am allerbesten fagen, was sich aus diefer Urt Brauchbares machen läßt und gu melchen Abwegen fie führen tann. In beibem haben wir Erfahrungen. Dieje Erfahrungen und unferen guten Willen aber gur richtigen Lentung ber jungen Voltagenoffen, die unfere Kinder find, auszunützen, das ift viel wichtiger, ale fich über "unartige" Kinder zu ärgern und von ihnen torichte Verfprechungen ju verlangen, daß fie "wieder artig fein" wollen. Sans Sajet.



Blufnahme: Walter Remmel

Rufnun Rnifnuftündn

Abschluß der Schlußrechnung

In vielen Teilen Deutschlands sind die "Großen zerien" zu Ende. Der Ernst der Schularbeit beginnt wieder — und damit auch die Rechenstunde der Reichs-Elternwarte. Wir beschäftigten uns zulezt mit der Schlußrechnung, insbesondere mit dem Bruchsarechnen am Bruchstrich (siehe REW. Ar. 13 u. 14) und versprachen, weitersührende Ausgaben der Praxis zur Anwendung zu bringen. Wir sagten bereits, daß der "Bruchstrich" in der Volksschule nicht die Bedeutung hat, die ihm hier und da zugewiesen wird. Das Suchen nach verschiedenen Lösungswegen allein gebietet schon, die Vorh errschaftschule! — abzulehnen. Wohlschließt der gesunde Menschanischen Formelnrechnens — in der Volksschule! — abzulehnen. Wohlschließt der gesunde Menschenverstand auch im spätern Leben von der Alehrheit über die Einheit auf eine andere Mehrheit — ob aber die Formel des "Bruchstrichs" nach Verlassen der Schule immer dann gegenwärtig ist, wenn sie dringend benötigt wird, darf auf Grund vorliegender Ersahrungen füglich bezweiselt werden. Die Lösung der Aufgabe: 8 Arbeiter verdienen in 5 Tagen 200 KM; wieviel 3 Arbeiter in 3 Tagenz wird "natürlich" gerechnet so aussehen: E in Arbeiter verdient in 5 Tagen 200 KM: s = 25 KM; an e in em Tage verdient er 25 KM: s = 5 KM; dann verdienen dre i Arbeiter an einem Tage 3 mal 5 KM = 15 KM; und 3 Arbeiter an drei Tagen = 3 mal 15 KM = 45 KM. "Mechanisch" gerechnet (am Bruchstrich) sieht das Rechenbild so aus:

Mufgabe : Siehe oben!

Ansan: 8 Arb. verd. in 5 Tg. 200 Am

Bruchfan (am Bruchstrich):

Wir erklären den Bruchstrich. (Siehe auch AEW. Gr. 13/14!)

j. Ueberlegung (Schluß). Das Gegebene. (Siehe Ansan, 1. Zeile!)

8 Urb. verd. in 5 Tg. 200 RM

2. Schluß.

1 Arb. verd. in s Tg. den s. Teil (von
200 RM)

200 RM

3. Schluß.
3 Urb. verd. in s Tg. das 3 - fache
(vom 8. Teil von 200 XIII)

3 - 200 XIII

4. Schluf.

3 Arb. verd. an 1 Tg. den 5. Teil (vom 3-fachen vom 8. Teil von 200 RM)

3 · 200 RM

s. Schluß.

3 Urb. verd. an 3 Tg. das 3 · fache (vom s. Teil vom 3-fachen vom 8. Teil von 200 RM)

3 · 3 · 200 XIII

(Wir wiffen doch: "Mal" oder "-fache" über den Bruchstrich! "Teil" unter!)

Mun für gen wir: ("Drunter" mit "Drüber"!)

1. Kürzungsbild: (Kürzungszahl 8)

3 . 3 . 400 RM

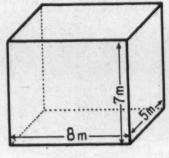
2. Kürzungsbild: (Kürzungszahl 5)

3 · 3 · 400- XIII

Ergebnis: 3 mal 3 mal s = 45 KM. (Es sind nur "Jähler" am Bruchstrich verblieben; die Vienner s und 8 sind weggekürzt worden!) Also verdienen 3 Arbeiter in 3 Tagen 45 KM, was wir ohn e Bruchstrichrechnen auch "rausgekriegt" haben. — Viehmen wir uns einmal die in Vir. 14 der KEW. erwähnte "Köhrenaufgabe" vor: Ein Wasserbehälter von 8 m

Länge, s m Breite und 7 m Tiefe wird von s Röhren in 4 Tagen gefüllt. Wieviel gleiche Röhren sind notwendig, um einen Wasserbehälter von 10% m Länge, 6 m Breite und 8 m Tiefe in 3 Tagen 3u füllen?

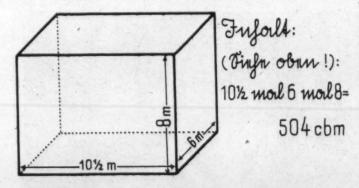
Behen wir an die Lösung ohn e Bruchstrich heran. 3wei Behälter sind vorhanden, deren Größenverhältnisse verschieden sind. Aus der Raumlehre kennen wir die Körperberechnung. Der 1. Wasserbehälter hat als Skizze solgende Form:



Fuforl4:
Oprimiflough mort fögn!
Orlfo: 8 mort 5 mort 7 =
280 cbm



Der 2. Behälter fieht ffiggiert fo aus:



Als Teilziel unserer Ueberlegung ergibt sich die Frage: Wieviel chm Wasser füllt eine Röhre an einem Tage in Behälter 17

Antwort: Eine Röhre füllt in 4 Tg. den 5. Teil des Behälters (280 cbm: s = 56 cbm) und an eine m Tage den 4. Teil von 56 cbm = 14 cbm. — Behälter 2 ist beinahe noch einmal so groß! (504 cbm!) Die Hül.

lung aber soll in weniger als 4 Tagen, nämlich in 3 Tagen erledigt sein. (Wir werden also sich änungsweisen!) In 3 Tagen füllt eine Röhre 3 mal 14 ebm Wasser in den Behälter = 42 ebm. Aun fällt uns, wenn wir mit unserm logischen Denken bis hierher gekommen sind, der letzte Schluß als reise frucht in den Schoß: Wir werden soviel mal eine Röhre benötigen, als 42 ebm in so4 ebm enthalten sind (so4:42 = 12).

Ergebnis: 3 wölf Röhren sind zum Gullen des Wasserbehälters 2 nötig! — 2m Bruchstrich rechnen mir so:

Mufgabe: Siehe vorher!

Unfan: Bei (2) 8 m Länge, 5 m Breite, 7 m Tiefe auf 4 Tage find 5 Röhren nötig.

Bei (2) 10½ m Länge, 6 m Breite, 8 m Tiefe auf 3 Tage sind wieviel Köhren nötig?

Bruchsatz am Bruchstrich:

4 · 8 · 6 · 21 · 5 Röhren = 12 Röhren

3 · 7 · 5 · 16

Wir erflären ben Bruchftrich:

1. Ueberlegung (Schluß). Das Gegebene. (Siehe Ansat, 1. Teil)

5 Röhren

2. Schluß. Bei 1/2 m Länge, 5 m Breite, 7 m Tiefe auf 4 Tage ist der 16. Teil (von 5 Röhren) nötig! — Vorstellen!!!

s Röhren

16

3. Schluß. Bei 21/2 m Länge usw. ist das 21. fache (d. h. 21 mal soviel!) an Röhren (vom 16. Teil von 5) nötig!

21 · 5 Röhren

4. Schluß. Bei 1 m Breite usw. ist der 5. Teil an Röhren (vom 2)-fachen vom 16. Teil von 5) nötig!

21 . 5 Röhren 5 . 16 .

s. Schluß. Bei 6m Breite usw. ist das 6. fache an Röhren (vom s. Teil vom 2)-sachen vom 16. Teil von 5) nötig!

6 . 21 . 5 Röhren 5 . 16

6. Schluß. Bei 3 m Tiefe usw. ist der 7. Teil an Röhren (vom 6-fachen vom 5. Teil vom 21-fachen vom 16. Teil von 5) nötig!

7 · 5 · 16 Röhren

7. Schluß. Bei 8 m Tiefe usw. ist das 8-fache an Röhren (vom 7. Teil vom 6-fachen vom 5. Teil vom 2)-fachen vom 16. Teil von 5) nötig!

8 . 6 . 21 . 5 Röhren 7 . 5 . 16

8. Schluß. (Achtung! Indirekter — umgekehrter — Schluß!) Die Zeit von 4 Tagen ist Ausgang und Grundlage der Aufgabe! Steht mir zur Jüllung des Behälters nur ein Tag zur Verfügung, so benötige ich das 4 · sa ch e an Röhren (vom 8-sachen vom 7. Teil vom 6-sachen vom 5. Teil vom 21-sachen vom 16. Teil von 5).

4 · 8 · 6 · 21 · 5 Röhren
7 · 5 · 16

9. Schluß. Stehen mir aber — statt 1 Tag! — 3 Tage zur Verfügung, so ist nur der 3. Teil an Köhren (vom 4-fachen vom 8-fachen vom 7. Teil vom 6-fachen vom 5. Teil vom 21-fachen vom 16. Teil von 5) nötig!

4 · 8 · 6 · 21 · 5 Röhren
3 · 7 · 5 · 16

Mun fürgen wir:

1. Kürzungsbild (Kürzungszahl 8)

4 . 8 . 6 . 21 . 5 Röhren 3 . 7 . 5 . 46

2. Kürgungsbilb (Kürzungezahl 7)

4 . 8 . 6 . 44 . 5 Röhren 3 . 7 . 5 . 16 L'ich Bo ale

lid

Pei

die

fai

die

de

ib

m

un

be

D

lei

be

m

ře "E

fti

21

311

gi gi ei Ia

an de ni de se le

n

n

3. Kürgungsbild (Kürzungszahl 5)

4 · 8 · 6 · 4 · 5 Röhren

3 · 7 · 5 · 16

4. Kürgungsbild (Kürzungezahl 3)

4 . 8 . 6 . 21 . 2 Röhren

6 . 21 . 5 Röhren s. Kürgungsbild (Kürzungszahl 2)

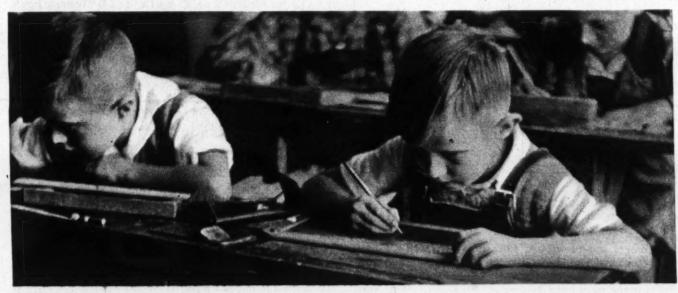
2 + . 2 . 6 . 24 . 4 Röhren 2 . 2 . 4 . 4

Ergebnis: 2 mal 6 (die Vienner sind weggekürzt!)

= 12 Köhren sind notwendig! — Das hatten wir weniger kompliziert, aber überzeugender und schöner im Ausdruck ohne Bruchstrich auch vorhin errechnet!

Wir wollen mit diesen Aussührungen das Kapitel Schlußrechnung als Ganzes schließen. Schluß. und Bruchstrichaufgaben werden uns aber nach wie vor bei anderer Gelegenheit begegnen (Prozent- und Jinsrechnung usw.) — Wer freude am Schlußrechnen gefunden hat, versuche einmal seine Kunst — verschiedene Lösungswege! — an folgender gerader Schlußaufgabe: 600 kg Roggenstroh kosten 14.40 XII; wieviel kosten 475 kg? (Jur Erleichterung mit Apf rechnen!) —

Willy Krans



5 Stunden Nachsitzen nach 42 Jahren Von Walther Denete

achgesessen haben wir ja wohl alle gelegentlich in jenen sogenannten schönen Jugendtagen, über denen in Wirklichkeit grau und lastend der Schatten der Schule lag; denn damals, als ich jung war, war die Penne wirklich ein Alpdruck, und es ist doch sicher kein Jufall, daß die Schulerinnerungen, die wir Alten auszutauschen pflegen, sast ausschließlich aus Kämpfen gegen die "Pauker" bestanden, in denen man, der eigenen Schilderung nach, "es ihnen gegeben hatte".

Das ungeschriebene Gesen war: "Ich will geindschaft seinen zwischen Dir und dem Paufer; Du sollft ihn nach besten Kräften ärgern und derselbe soll Dich in's Klassenbuch schreiben."

In dieses Klassenbuch geriet man leicht; einmal hatte man die Präparation zum Jomer vergessen; ein andermal unter der Bank den "guten Kameraden" gelesen; auch "Widersetzlichkeit", die als Jeldenmut galt oder "Störung des Unterrichts", weil man mit dem Nachbar über die letzte Tanzstunde getuschelt. — Alle diese Schwerverbrechen wurden im Klassenbuch für Archiv und Ewigkeit verbucht, und wer zweimal in einer Woche "drinstand", . . . der mußte nachsigen!

Vlaiv und ahnungslos wie man war, rühmte man sich dann, daß man durch glänzend gespielte Tugendhaftigkeit den Dauker so eingewickelt hatte, daß er einen schon nach einer halben Stunde laufen ließ und erst viel, viel später dämmerte einem die Erkenntnis, daß der arme geplagte Mann ja auch nicht wild darauf war, nach erledigter Schulpflicht nun noch selbst nachsitzen zu müssen und daß die wohlwollende Gnade der frühzeitigen Entlassung weniger unserer leicht durchschaubaren Tugend, als seinem eigenen Freiheitsdrange entsprang!

Immerhin: man hatte nachgesessen, und nach der damaligen Anschauung war das eine ehrenvolle Wunde, deren Narbe auch heute noch von ergrauten Männern mit ehrsuchteinflößenden Titeln stolz und ruhmheischend gezeigt wird.

Ja! Be war eine wunderliche Zeit, und es waren wunderliche Anschauungen, die damals Lehrer und Schüler — gang seltene Ausnahmen bestätigten

die Regel — zu naturgegebenen geinden machten; denn, auch das muß offen gesagt werden, nicht nur in uns dummen Jungens lebte dieses Gefühl der Gegnerschaft, sondern auch die vielfach allzu überalterte Lehrerschar ftand uns nicht zur Seite, sondern gegenüber.

So saß ich benn auch einmal mit ein paar Männern im Gespräch über folche Dinge und Zeiten beisammen und sprach von den Wunden jener Zeit, rühmte mich meiner Kämpfe und wies voll Stolz auf meine Narben.

Und ba geschah es!

Allerdings wurde ich nicht ins Klaffenbuch eingeschrieben; aber — beinah
schlimmer — ich wurde ohne weiteres
zum Plachsigen verurteilt und gleich
zu fünf Stunden! Run ist "verurteilt"
freilich nicht ber richtige Ausbruck;
vielmehr muß ich sagen: Ich wurde
dazu eingeladen und das kam so:

Einer der Tischgenossen war nämlich der Leiter eines humanistischen Gymnassums; freilich den Gestalten meiner Jugend an Wesen und Art so ungleich, daß ich nie und nimmer einen "Paufer" in ihm vermutet hätte. Vach allem, was ich über die Verdüsterer meiner Jugendjahre geäußert, mochte ihm wohl die Lust ankommen, diesem Meckergreis einmal durch einen Anschauungsunterricht zu beweisen, daß er mit Carlos sprechen könne: "Du sprichst von Zeiten, die vergangen sind", und deshalb forderte er mich aus, mir einmal den "Betrieb von heute" an seiner Schule mitanzusehen!

Mun bin ich, feit meiner Schulent. laffung im Jahre 1895, noch manches Mal in Schulen gewesen; benn bas find unvermeibliche Vaterpflichten. 3ch weiß nicht, ob es ben Lefern auch fo ging; mir war jedesmal, wenn ich in ben Schuljahren meiner nun langft ermachfenen Kinder diefen Dornenpfab beschritt, febr betlommen gumute. Man fchritt burch lange, nuchterne Korribore; Turen mit brauenben Inschriften. "Direktor", "Konferenggen; man griff unwillfürlich nach ber Komerpräparation und überlegte, wann ut mit dem Indifativ vortommt! Und war die "Konferens" ju Ende, fo fchritt man aufatmend durch die Pforte und bachte, daß man felbft wenigstens nichts

mehr mit Logarithmen Kofinus und Tangente ju tun hatte. Und mit so ähnlichen Gefühlen ging ich benn auch am vereinbarten Tage baran, meine fünf Stunden "nachzusinen"!

fünf Stunden "nachzusigen"!
Ich schlief die Bacht vorher schlecht; allerlei wirres Geträum plagte mich, dazu die richtige Schület-Angst "zu spät zu kommen"! Ich wollte mich doch als Extraner wenigstens in dem Punkte nicht blamieren, und so war ich auch richtig lange vor Beginn des Unterrichts an Ort und Stelle.

Das gab willtommene Beit, erft einmal bas Saus grundlich zu besichtigen.

Es war nicht ein bochmobernes neuzeitliches Gebäube; um fo mehr ward finnfällig, wie man aus bem nuchternen 3medbau eine belle, freundliche und allenthalben unaufdringliche belehrende Statte gemacht hatte. Bilber und Plastiken, mit kurzen und klaren Terten, gaben Aufschluß und Kenntniffe über weite Gebiete des Wiffens, sprachen von der Kunst der alten und neuen Beit; wedten ben Stols auf bie großen Manner bes Vaterlandes unb fpornten gur Macheiferung an! Stau-nend fah ich die hohe Vollendung ber technischen, chemischen und physitalischen Arbeitsftatten! Was war aus bem Glasichrant mit ben paar mottengerfreffenen, ausgestopften Dieftern unferes "Naturalienkabinetts" geworben? Wo war ber roftige einsame Bunsen-brenner auf bem blechbeschlagenen Ruchentisch und die nie funktionierende "Elettriflermafchine", beren Erflärung ftets begann: Sie muffen fich benten, man tonnte biefen gebel bewegen und jenes Nab baburch breben, bann müßte . . . !

Wenn ich nicht genau gewußt hätte, baß ich ein humanistisches Gymnasium besuchte; ...ich hätte das Saus für eine technische Sochschule gehalten, so reich war Ausstattung und Material, so bis ins kleinste besonders dasur gesorgt, daß jeder selbst arbeiten, das Besprochene praktisch aussühren konnte. Sicherlich eine weit einprägsamere Unterweisung, als das mehr oder minder ausmerksame Juschauen beim "Erperimentieren" des Lehrers!

Verblüfft von allem Geschehenen saß ich im "Direktor-Jimmer" auf dem Sofa! Jawohl; auf einem sogar sundhaft bequemen Sofa, und das Jimmer selbst war wieder ein Grund zu neuer Verblüffung! Das war nicht die dustere Söhle des Löwen, in die wir in kritischen Jällen zitiert wurden; ein Jimmer, das Strenge atmete und in seiner Kahlheit mehr Klosterzelle wie Jimmer war! Sier war Luft, Licht und lebensbejahendes Behagen, Bilder, Bucher, Blumen; . . . turz, ein Raum, in dem auch der arme Sünder atmen und sich freier fühlen konnte und sollte.

Draußen klang die Glode und unter bes Direktors Leitung ging ich ber ersten meiner "Stunben" entgegen; Griechisch! Bei ihm felbft!! Bang ichnell nahm ich ihm noch ber Sicherheit halber bas gang große Ehrenwort ab, nicht etwa mich "abzufragen" und bann

ging's los!

Wohl an 25 Jungens grüßten, ich wurde als Gast vorgestellt und — o Ehre - fam auf's Katheber! Und bann murbe "abgefragt"; . . . aber mie! und in welchem Tempo! Das war wirklich bas Tempo unferer Zeit, und ich war froh, daß ich das große Ehrenmort batte!

"3weite Person Indikativi Aoristi passivi"; . . . nun, wer wüßte nicht von diesem Thema zu singen und zu fagen! Aber - - bie Klaffe mar bem Tempo gewachsen; wie ber Teufel aus ber Buchje ichof ber Befragte boch; fast immer flappte bie 2Intwort; nötigenfalls folgte bligichnell eine Selbittorrettur; bligfchnell mußte fie fein, fonst hieß es: Der Machbar und ein raiches "Va aber", auch mohl ein "Schafskopf" quittierte über den

Derjager.

Und wieder was Meues! Kein "Motigbuch", in das umständlich "Moten" vermerkt murben und das Grund mar, bem ichon Unficheren burch Vorhalten früherer Sünden noch mehr Ungit einjujagen; ... man begriff ichnell, daß auf die neue Art das Urteil über die Leiftung nicht aus den verbuchten 3ufallstreffern ober -verfagern pedantifch errechnet wurde, sondern daß durch den unmittelbaren lebendigen Bufammenhang in diesem frage. und Antwort-Spiel ein weit zuverlässiges Bewerten ber Besamtleistung erwachsen mußte! Zugleich ergab fich, daß diefer Verzicht auf die Mote des Einzelfalles auf ben Schüler felbft befreiend und anspornend wirft; die lahmende Ungft - Menfch, ich habe ichon brei Vieren in Briechisch ist nicht mehr; das Gefühl, jederzeit einen Schniger wieder ausgleichen gu fonnen, treibt ju Gifer und, man fann beinah fagen, leidenschaftlicher Beteiligung, und die folge ift, daß jeder so war's auch in den anderen fächern - unbedingt, hitzig und restlos bei der

Man konnte vom Katheber aus die Jungens genau beobachten; sie waren "voll im Gange"; wußten gar nicht, bag eine überlegene Leitung fie im Bange hielt, fondern fie "machten mit" aus tieffter Ueberzeugung und mit einem geradezu sportlichen geuer. Ich bente an einen blonben fleinen Kerl, ber eine falfche Untwort gegeben hatte und baraufbin im Gifer mit ber fauft auf sein Pult schlug; man sah gang deutlich, er ärgerte fich -- über fich felbit!

Das aber icheint mir bas wichtigfte. Uns schien es damals die gauptfache, den Lehrer ju ärgern; erft wenn er bann uns ärgerte - burch Tabel ober boje Moten - bann erft ärgerten mir uns!!

Diefer Umweg ift nicht mehr; wer fich gleich über fich felber arnert, ber hat ja begriffen, daß er nicht "für den Lehrer", fondern für fich lernt, daß fein fehler ibn trifft, und ich halte es für die größte Leiftung ber heutigen Unterrichtsart, daß sie schon im Sertaner ein Verständnis wedt, das anno 1890 noch manchem Primaner nicht aufgegangen mar!

Und ichon ichlug es, und die Stunde mar aus!

In der Pause murbe ich dem geren über Caefar und Borag übergeben, auch ibm nahm ich bas sicherheitgewährende Wort ab und wieder fah ich vom Katheber bas gleiche Bild einer gespannten, man möchte fast sagen: fampfbereiten Jungenschar!

Lateinisch bat man wenigstens noch ein bifichen beifammen; hauptfächlich von ber Silfe bei ben Schularbeiten, auf die man sich beimlich vorbereitete, weil man fich ja bei feiner Brut in Re-

fpett halten muß!

Das Grammatifpaufen von einft ift auch nicht mehr. Unmerklich läuft die Unterweisung darin im Lehr. und Lefestoff mit; auch bier teine Voten und fein Motigbuch mehr und mit dem gleichen guten Erfolge! Einmal hatte ich beinahe doch den finger bochgehoben; ich mußte die Antwort und stelle nicht ohne Stolz fest: es war richtig gemefen!

Und dann fam etwas besonders Mettes!!

"In Deutsch" konnte ich nicht aufs Katheber; benn es murbe gebraucht! Der gerr der Klaffe und ich flemmten sich also auf die Schulbante. Die Klaffe mar beauftragt, Burgers "Der Kaifer und der Abt" nach eigener Regie aufzuführen!

Das mar eine Ertra-Bala-festvorstellung und von den dramatischen Talenten der Jungens könnte mancher filmbeld was lernen! Koftume und Requisiten murden durch fantafie, Beste und Bebarde reichlich erfent. Der Kaifer trug Szepter und Reichsapfel fo würdevoll, daß man beides formlich fah, und der geplagte Abt schleppte seinen Schmerbauch - ich tarierte feine Sochehrwürden auf so Pfund mubfam, daß man ben Schlaganfall fommen fah; und wie legte gans Bendir den Kaifer rein! Wie lebendig wurde die alte munderlich-lehrreiche Beschichte und mit welchem Schwung maren fie babei! Das mar mas anderes, als das gerleiern der üblichen 12 Derfe - nun der Rächste — und das reizlose Bergliebern, bas uns auf Jahrzehnte von ben Klaffitern wegicheuchte!

Wie alt war ich schon, als ich eines Tages mertte, daß Schiller gar fein fo langweiliger Peter war; baß ber wegen seiner Versformen gehaßte Klopstock allerlei Erfreuliches geaußert hatte und daß die germanneschlacht fein Stoff für 3-4 "Auffäne", sondern ein blutvolles, leidenschaftliches Bekenntnis war! Kein Wunder, daß die anschlie-Bende Deutung und Erläuterung in gum Teil überraschend reifen Untworten bewies, daß auf folche Art ein Derstehen und Miterleben gang anders gewedt wird, als durch die "Unatomisie-

E

ur

m

te

Q.

n

re

n

n

ei

fe

bi fi

3 le

Es flingelt wieber: Turnen!

Tja! Turnen!! Aljo, damale, anno 1890, fand bas nachmittags ftatt; beshalb schwänzte man grundfäglich, denn um die Zeit war ja Pouffierstunde, und man mußte boch feine flamme grußen! Brugen! Uniprechen mare frevel gewefen. Dem Turnlehrer war's recht; er mar leidenschaftlicher Botanifer, faß - im Mebenraum - über feinen gerbarien und erteilte ben paar Erichienenen ben Befehl: Kur-Turnen; das hieß: "macht, was ihr wollt" und bas taten fie benn auch. Die wenigen, die Ruhm an Recf und Barren erftreb. ten, murden berablaffend belächelt; "fo mas" tat ein "Sumanift" eben nicht.

Mun, heute ift das anders; nicht nur in der Schule ift Turnen ein Bauptfach,

und bas ift recht gut!

So ein Turnfaal von heute ift auch ein ander Ding und die Leiftungen ..; mit dem, was ich fab, ale Durchschnitts. leiftung jedes Schülers, hatten mir Bichenfrange auf den Olympiaden errungen! Daß mens fana nur in corpore fano mobnt, ift nun eine Selbftverftändlichkeit, und so ift hier ein ungeheurer fortschritt zu verzeichnen. Allein schon die bequeme und selbstverftändliche Kleidung, die mustergültigen Reinigungs-Unlagen vom reichlich fliefenden Waffer bis jum fußbadebeden; Dater Jahn mußte feine belle freude haben und bes jum Beichen machte er bestimmt feinen berühmten Kopfstand, den meine Brogmutter gu ihrem Ent. jegen noch als junges Madchen in freiburg a. U. erlebt hat; freilich mar bas in der bochft empfindfamen Bieder. meierzeit, und die Sofen waren dem alten Serrn bochft unafthetisch babei "fo tiefgerutscht, daß man feine haarigen Beine fab".

Sie turnten wie die Teufel; juft die förperlich Schwächeren maren die ehr. geizigsten; nicht von der Redstange gu holen, bis endlich, endlich die Bauch-

welle "ging"!

Wieder der Eindrudt: fie tun es für sich; nicht einmal, um sich zu "zeigen"; nein; es ift ber Wille gur Leiftung, ber aus diefer manchmal verbiffenen Energie fpricht, und wieder ftellt man fest: bier weiß jeder, daß er an sich und für sich arbeitet und nicht "für wen oder was anderes". — Und schließlich: Beschichte in Unter-

prima!

Es war tein "Unterricht" mit Abwurde auch nicht frage- und Untwortspiel gehalten nach dem gefürchteten Schema: Karl der Dünner Von wann

bis wann? Wer schlug wen, wann, mo? Es mar ein Vortrag, ben fragen unterbrachen, die fich auf die Jusammenhange - nicht auf Jahlen und Daten - richteten. Mus ben Raubfriegen Louis XIV. wurden die folgen bes Miedergangs der Machtstellung frant. reiche gebeutet; die naheliegenden Darallelen ju den napoleonischen und dem Weltfrieg gezogen. Much ein völliger Michtenner ber Beschichte Diefer Zeitalter fonnte in diefer einen Stunde einen lebendigen Begriff vom großen Ahythmus des Weltgeschehens betommen. - In ber Unterprima, ber reiferen Jugend, tann man die Scheibung der Beifter ichon eber merten. Ich hatte von einigen die Empfindung, daß fie mehr pflichtmäßig teilnehmen; die meiften waren lebhaft babei und einige offensichtlich mit ausgesprochener Meigung. Besonders drei von den durch. weg großen, ja ftattlichen Primanern -Jungens mare bier respettlos - überraichten mich burch eingehendes Derständnis und durchaus perfonliche Meinungen und Urteile. Mindestens in dem einen von ihnen ftedt ein fünftiger Biftorifer von Bedeutung.

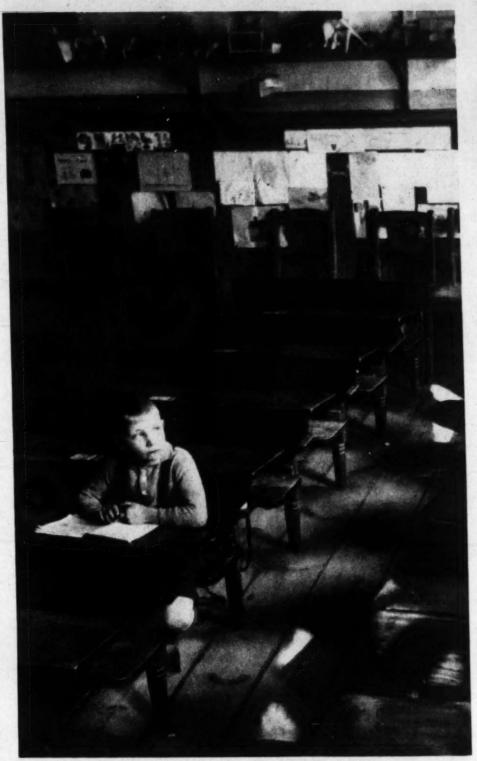
Dann flang die Glode gum letten Male, und nun hatte ich wirflich meine

funf Stunden abgeseffen!

Es wäre ja wohl dreist, aus solchem Eintagsbesuch nun eine restlos zuverlässige Jolgerung zu ziehen; aber, wer sich die hierher durchgelesen hat, wird gemerkt haben, daß ich, natürlich emsig Vergleiche ziehend, von einem überraschten Erstaunen ins andere fiel. Daß man im Lehren gegen meine Zeit fortgeschritten ist, weiß ich wohl; welch' ein grundlegender Wandel innerlich und äußerlich nach sorm und Art vor sich gegangen ist; das konnte ich auch in dieser kurzen Zeit eines Schultages klar erkennen.

Woraus war der Gedanke dieses Besuches gewachsen? Aus der frage, ob in einer technisch so hochentwickelten Zeit, die zudem auch geistige Söchsteistungen neben körperlichen fordert, wohl das "humanistische" Eymnasium noch seine Daseinsberechtigung beweisen könne. Was haben wir eigentlich mit Somer und Soraz zu tun; was geh'n uns Werthers Leiden und Klopstocks Oden an? Ist das nicht alles Gehirnballast; überslüssiger Krastverbrauch? Wer spricht noch Griechisch? Wozu Latein?

Grade durch dieses Erlebnis habe ich erneut und stärker als je erkannt, wie gut, wie im höchsten Sinne fördernd es ist, wenn der Mensch auch dann etwas tut, wenn es nicht unmittelbar "nüglich" im reinen materiellen Sinne ist. "Deutsch sein, heißt eine Sache um ihrer selbst willen tun"; das ist eins der besten Worte Richard Wagners, der sicher in Kampf und Vot bewies, daß er ums Deutschsein Bescheid wußte. Gerade in die



sem Verzicht auf den unmittelbaren "Tungen" liegt auch die Belohnung für solche Arbeit, und wer genauer prüft, wird sinden, daß selbst materielle Belohnung darin liegt, daraus solgen kann. Denn solche Arbeit weitet den Zorizont, steigert Verständnis und Einsicht und damit die eigenen Möglichteiten des Auswirkens.

Mit der Technik, auf die wir mit Recht ftolg find, ift es — man muß das einmal ehrlich sagen — eine eigene Sache. Ein Auto von 1930 ift heute schon eine Kuriosität; der Dampftopf des seligen zeron eine unsichere Legende; ... aber die Sonne zomers

leuchtet heute noch; griechische Baukunft gibt uns heute noch mächtige
— nicht technische, sondern seelische —
Impulse; durch ungezählte Jahre
klingt das Lied vom faust, leuchten
die Lieder eines Walter von der Vogelweide, die Sagen römischer, hellenischer
Zeit und das gewaltige Drama von
deutscher Selden und Götter Werden
und Vergehen. Wer aus diesen Auellen trinkt, wird stärker, weiser und
besser, und darum ist es gut und schön,
daß diese zu manchen Zeiten zwar
trübe sließenden, aber nie versiegenden
Chuellen beute wieder so hell und klar
strömen.



Die Bigarre duftet, der Kaffee besgleichen. Beibe verbienen unbedingt bas ichmudenbe Beiwort: aromatifch. Ich bin mit bem Kosmos, meinen Mit. menschen und mir felbft reftlos gufrie. den. Ich fühle das Bedürfnis, andere an meiner guten Laune teilnehmen gu laffen, mich populär zu machen, wie etwa ein fürft in befonders guter Stimmung unter fein Volt geht. So beichließe ich, meinen Berrn Sohn aufzusuchen und ihm einige paffende Worte ber Anerkennung und der Aufmunterung 3u fpenden. 3ch öffne die Tur gu feinem 3immer, von ihm felbft das "Wig. mam", von feiner Schwester ehrfurchts. los das "Rabuff" genannt. Er fitt am Arbeitstisch und gieht

ein ungludliches Beficht.

"Mun, teurer Sprößling, was machen die Schularbeiten?" apostrophiere ich ibn leutfelig.

"Ach, Vati, die blobe Bruchrech-

"Ja, mein Junge", erwidere ich

gönnerhaft, "zeig doch mal her!"
Er schiebt mir fein geft hin, und ich lefe: "Wenn j Arbeiter bei einer täg-lichen Arbeitszeit von 65/12 Stunden an einem Bau 289 Tage 3 Stunden und 15 Minuten arbeitet, wie lange arbeiten bann 178/a Arbeiter bei einer täglichen

Arbeitszeit von 710/72 Stunden?"
Zeiliger Strohsact! Da bin ich ja schön ins fettnäpfchen getreten! Ich verwünsche meine Meugier und meine Dopularitätshafcherei! Aber vielleicht gludt mir noch ein ehrenvoller Rudgug.

"Das ift doch gang einfach! Das wirft bu ichon rausfriegen! Dent nur mal fcharf nach!" werfe ich fo nebenbei

bin und will die Tur binter mir gumachen. Aber es ift gu fpat! Ich habe ben Unter ausgeworfen, und der halt feft.

"Dati, fag mir boch bloß, wie man ben Unfat macht!" fleht berggerreifend mein Kinb.

Unfagt Mir bammert eine verschwommene Erinnerung an längst vergangene Beiten auf. Das haben mir doch auch einmal gehabt! Wie war das doch nurt Krampfhaft versuche ich mir meine Rechenstunden ins Gedachtnis gu rufen. Aber nur bie Deftalt meines Rechenlehrers taucht auf, ber einen fo mertwürdigen Vamen hatte, wie ein Domherr ausfah und eine fehr traftvolle und nachbrudliche ganbichrift (mit bem Batel) fchrieb.

Da, eine Erleuchtung! "Man muß auf eine gurudgeben, bas ift doch flari" "Aber die Aufgabe beginnt doch mit einem Arbeiter, da kann man doch nicht auf eins gurudgeben!"

Richtig! "Ja, bann muß man auf hundert gebeni" Vlaturlich, fo wird es gemacht! Ein Stein fällt mir vom Bergen.

"Mifo, wenn ein Arbeiter . . ." und ichon fteben eine Angahl ichoner und burchaus einleuchtender Jahlen da.

"Aber da ift doch tein Bruchstrich babei!"

Er hat wieber recht! Die Jahlen fteben ja alle in einer Reibe.

"Da muffen wir die 100 unter den Bruchftrich fegen!" Im Innern bege ich erhebliche 3weifel, ob das der richtige Weg ift, aber ich mache ein zuversichtliches Besicht.

Ich rechne, aber eine völlig unmög. liche Jahl kommt heraus. Mein, fo kann es auch nicht fein! Wie macht man das bloß? Wenn ich damals nur beffer aufgepaßt hatte! Aber bie Reue fommt ju fpat!

Eine wilbe Verzweiflung padt mich.

Es muß doch gehen.

"Das werden wir ichon friegen!" be. ruhige ich ihn, und ichon fine ich neben ihm und rechne, daß mir ber Ropf raucht.

gel

bei

00

en

an

to

B

he

mi

au

31

0

ei

J

ei

21

a

Wir fullen Seite auf Seite mit ben gewagteften Rechenoperationen, wir verwandeln echte Brüche in unechte und unechte in echte, wir turmen impofante Jahlenpyramiden über dem Bruchftrich, mabrend im Menner wingige Jahlen wie verloren bafteben. Wir versuchen den Unfan mit der Jahl der Arbeiter, mit ber 3ahl ber Arbeits. ftunden, mit ber Baugeit. Wir befommen nur die mertwürdigften Rejultate heraus, beren Unglaubwurdigfeit in die Mugen fpringt. Wir ftreichen und fürzen, wir nehmen mal und teilen, wir abbieren und fubtrabieren, aber das Ergebnis find etweder astronomische oder mitrostopische 3iffern.

In den Mugen meines Sohnes leuchtet ein tiefes Mitleid auf.

"Dati, ich rufe Being an, er ift unfer bester Rechner!"

"Muf teinen Sall", rebelliere ich, "wir werben uns boch nicht fo blamieren!"

Der Abend bedt mit buntlen fittichen die Erde, die Laternen flammen braufen auf ber Strafe auf. Moch rechnen wir, aber wir haben keinen Mut mehr. Wir wiffen, bag wir auf verlorenem Poften kampfen.

Da geht die Tur. Meine frau ift von ihren Beforgungen gurudgefehrt.

"Ihr fint ja wie begoffene Pudel da! Was habt ihr denni" fragt sie ftrah-lend. Wir heben die Köpfe und sehen fie forgenvoll an.

"Die verflirte Bruchrechnung!" flart unfer Sohn fie auf.

Bib mal ber!" Sie wirft einen Blid auf den Zettel und lacht hell auf, fo hell, wie fie nicht einmal als Braut lachte, wenn sie mich von der Bahn abholte.

Da habt ihr ja einen netten Kohl jufammengerechnet! Das ift boch gang einfach!" ftellt fie mit aufreigender Schnelligkeit fest. Schon bat fie mit fühnem Schwung ihr gutchen auf bas Bett beforbert, fich einen Stuhl berangerudt, ichon marichieren flare Jahlengruppen auf, ichon bat fie vermandelt und gefürgt und ichon fteht ein einleuch. tendes Ergebnis da,

"Seht ihr (diefer höhnische Plural!), fo wird bas gemacht!"

3mei Manner feben fich verdugt und beschämt an, eine frau lächelt mutterlich und - überlegen . .

Kunftftud, mo fie im Rechnen immer febr "fart" mar.



Von F. Borner

Wohl über fein Erziehungsmittel geben die Unsichten fo weit auseinanber wie über die Strafe, namentlich die körperliche Juchtigung. Während biefe von ben einen als menschenunwürdig entichieden abgelehnt wird, glauben bie anderen, ohne fie überhaupt nicht austommen gu tonnen. Trop der icharfen Begenfane ftebt feft, baf ber Stod beute nur noch febr felten gebraucht

Michts beweist die großen fortschritte auf dem Bebiet der Ergiehung und ber Bucht beffer als eine Mudichau auf ihre Beschichte. Sie ift in gewiffem Sinne eine Beschichte des Stockes, ber gange Jahrhunderte beherrichte. War er boch im Mittelalter bas wichtigfte, ja oft bas einzige Erziehungsmittel ber Schule und baburch ihr charafteristifches Symbol. Muf einer viel verbreiteten Abbilbung aus diefer Beit ift ber "Schulmeifter" in einer fehr bezeichnenden Situation ju feben. Er fitt in einem Lebnftubl, halt in ber Linten ben langen Stod, in ber Nechten ein Buch und zeint auf eine Stelle, die der vor ihm ftebende Schiller gu lefen bat. Das Bilb trägt unten folgenden Lehrspruch:

Durch Bramatic lernet man Recht reden, ohne fehler schreiben, Sie zeigt ben Ton ber Wörter an, Und macht, daß fie in ordnung bleiben. In allen andern Wiffenschaften Kan ohne diefen Brund nichts hafften. Doch geht es ziemlich fauer ein Bif biefes fundament geleget; Es will ber Stod gebrauchet feyn, Wo fich bey Knaben Saulheit reget. Wer was unachtsam übergangen Dem wird ber Efel') umgehangen.

Weil man die kindliche Matur nicht kannte, führte man jedes Versagen im Lefen, jedes Vergeffen, jebe Begriffs. ftunigfeit auf Saulbeit gurud und behalf fich beshalb ausschließlich mit bem Stod. So verfuhr man in den mittelalter. lichen Pfarr., Klofter., Dom. und Stifts. ichulen. In einer ber alteften Urfunden hierüber, bem Kirchengesen vom Jahre 804, unter Karl bem Broßen, bem macht. vollen forberer bes firchlichen Schul.

*) In der Schulstube hing das Bild eines Esels oder Eselstopfes, auf ein Brett gemalt oder ausgeschnitten, der sogenannte asinus. Der Lente der Klasse mußte bei Beginn eines jeden Schultages sich ihn umhängen, nach ihm ieder der Deutsch erdet der sont ich jeder, der Deutsch redete ober sonft sich gegen die lateinische Sprache verging.

wefens, heißt es: "Alle follen angehal-ten werden, das Glaubensbekenntnis, das Vaterunfer und die Taufformel gu lernen. Und wer fie alsbann nicht feft. halt, der foll Schlage befommen ober ihm alles Betrante entgogen werben außer Waffer, bis er fie vollständig inne hat." Bis jum Ausgang des Mittelalters um 1500 gebrauchte bie Schule beim rein gedachtnismäßigen Unterrichtebrill nicht nur im Lefenlernen, bas brei Jahre in Unfpruch nahm, fonbern auch im Schreiben und Singen häufig die Aute. Sie fand ebenfo bei ben geringften Vergeben reiche Unmenbung; ja fie mar eben bas einzige Bucht. mittel.

Unter die Beguge ber Schulmeifter im 16. Jahrhundert fiel nach ber Schulmeisterordnung von Munchen (1564) das fogenannte Musftreichgelb. Damit hatte es folgende Bewandtnis: Der Schulmeifter ftellte fich mit auseinandergespreizten Beinen auf, die Rute in der gand. Jeder Schüler mußte zwischen den Beinen durchfriechen, wobei er einen gieb auf das Befaß erhielt. Das nannte man Musftreichen und bafür betam ber Schulmeifter einen Pfennig - bem Sinne



nach follte diese Gabe wohl eine Ent-lohnung für die Schulzucht sein. Bur Unterstützung des Schulmeisters wurde aus der Jahl der Schüler selbst ein Aufpasser bestellt, ein Custos, ge-wöhnlich "Lupus" genannt, der über die Sitten Aufsicht hielt und beson-ders darüber wachte, daß keiner deutsch fprach, was in ben Rirchenschulen bamaliger Beit als ichweres Vergeben an-gesehen murbe. Die Angezeigten mur-

ben mit Auten gestrichen. Die Aute beberrichte die Erziehung auch noch im Zeitalter ber Aeformation (1500-1600). Go bestimmte bie "Ord. nung ber Deutschen Schulen in Lauingen 1966, bie Schuelfinder bethreffendt ,jum fünfften' folgendes: "Teben bem bas fre die kinder in ber Schuel nit follen umblauffen lassen ober schwatzen, auch verordnung thuen, das sy auf der gassen zuchtig sein, auch unnder den sich selber sein friedlich halten und wodem nit, von den kündern nachgefen bie oberthretter mit ber Aueten ftraaffn." Als einer ber eifrigften Dertreter ber forperlichen Buchtigung fagt der Mürnberger Meistersänger Sans Sachs: "Wie das kind darf effen und schlaff, So not ist im ruten und straff . ." Und: "Wer seinem kind der ruten spart, der haßt sein sun nach feinbes art."

Mehnlich urteilt ber Wittenberger Reformator Dr. Martin Luther, wenn er über die Schulgucht fagt: "Wo es not tut, muß man auch einmal einen eichenen Butterweden als geistige Salbe nehmen." Bang im Sinne Authers wirften an ben evangelischen Lateinschulen bes 16. Jahrhunderts bie Schulreftoren Trogendorf gu Goldberg in Schlesten, Johannes Sturm gu Strafburg, Bieronymus Wolf in Augeburg u. a. Religion und Latein waren die beiden Sauptgegenstände der Unterweisung. Eines der bedeut-samsten Gesetze der Goldbergschen Schule betraf die Strafe, die nach Wichtigkeit des Verbrechens ausgestellt werben follte, entweber mit ber Rute ober mit bem Karger.

Um an Achtung bei ben Schülern nicht zu verlieren, führten bie Jesuiten in ihren Schulen teine törperliche Juchtigung felber aus. Das Schlagen mar Sache eines eigenen Buchtmeifters.

Nach dem Dreißigjährigen Rrieg erhoben sich öffentlich "grundliche Be-denken gegen Misbräuche in den Schulen", namentlich gegen bie Korper-

strafe für lernschwache Kinder. In dem Bemühen, möglichst gerecht zu strafen, bestimmt die "Instruktion für die Schuellmeister des Decanats Laufen 1675" folgendes: "Da eines, od. ds. andre im aufsagen, schreiben od. Rechnen fählet oder aber gahr nichts khan wohl In obacht nemben, ob Solches auf gartigfeit des Khopfe, und Derstandts oder auß Saull- od. Sinlessigber Straff etwas möge nachgegaben, biffe hingagen besto mehr Buchtiget Und zu Beffern fleiß vermöget merben." Noch schärfer verurteilt die Schulordnung des Magisters Thomas Resch bei St. Anna in Augsburg 1690 die übermäßige Belaftung des Bedacht. niffes und die bamit verbundene baufige Unwendung der Rute. Don einer Beschränkung des Lernstoffes auf "das beste und nothwendigste" erhofft er, daß "gewißlich das meifte binfallen und außgeschätzet werben muffen, was man



an vielen Orten bifher mit großem 3mang hat pflegen muffen".

Don größtem Binfluß auf die weitere Entwidlung ober Pabagogit waren bie Entbedungen und Erfindungen mahrend bes ausgehenden Mittelalters. Die Sachkenntnis trat in ben Kampf wider bas Wortwiffen, wie es im 16. und 17. Jahrhundert von den Dertretern ber reinen Menschlichkeit, ben fogenannten Sumanisten burch ben Unterricht in den alten Sprachen gelehrt murbe. Die padagogischen Reformbestrebungen des 17. und 18. Jahr. hunderts verbrängten ben blofen De. dachtniedrill aus ber Schulftube und damit den Gebrauch der Rute als Lernmittel. Gleichzeitig erhoben sich energische Stimmen gegen Ueberschreitung bes Strafmaßes, insbesondere gegen robe und grausame Schläge. So verfügte die "Schul- und Zuchtordnung für Teutsche und Lateinische Schulmeifter und Kinder etc. München 1682, renoviert 1738", "baß die Schulmeister gegen allen Kindern insgemein ein durchgehend gleiche Chriftl. Lieb erzei-

gen follen / und barneben ernsthafft / boch nit zu ftreng in Straffen feyn auch die Ungeschlachten und Sinläßigen mehr mit Bedult / Sanftmuth / und offentlichem Lob ber fleißigen auffmuntern / sonderlich aber des Schlagens zum Kopf / und in den Rücken / auch Saarauffens / wie nicht weniger aller Schmachwort fich ganglich enthalten / und in Abstraffung ber Jugend fich der Authen mit Bescheidenheit gebrauchen / die Mägdlein von den Knaben absonderlich ftraffen." Unter bem Wahlspruch "Alles ohne 3mang" ver-langte ber Pabagoge Ratichius, baß man "bie Jugend jum lernen / ober umb lernens willen nicht ichlagen foll. Denn man hat andere Mittel / die foll man brauchen / burch 3wang und Schläge verlaibt man ber Jugend bie Studia / bag fie bem Studieren feind wird. Es ift auch wiber bie Vatur ..." Der "padagogische Seber" und "Prophet ber Schule" Comenius, außert in feiner Dibactica magna (Große Unterrichtslehre) über die Schulzucht (Difgiplin) u. a. die Unficht, daß eine Schule ohne Jucht eine Mühle ohne Waffer fei, "Daraus folgt indeffen nicht, daß die Schule voll fein muffe von Wehgeschrei und Schlägen, sondern vielmehr von Wachsamfeit und Aufmertfamteit von Seite ber Lehrenden und Gernenden. Wenn einer von fo ungludfeliger Bemutsart ift, daß die fanf. tere Behandlung nicht ausreicht, fo muß ju ftarteren Mitteln geschritten werben, damit nichts unversucht gelaffen werde. Vielleicht dürfte bei manchem auch heute noch gelten, mas man ju fagen pflegt: "Ein Phrygier lagt fich nur burch Prügel beffern."

Benau fo unfagbar uns bie barte Prügelstrafe in den Kirchenschulen des Mittelalters ericheint, fo fonnen wir es auch nicht begreifen, daß die protestantischen Theologen, die sogenann-ten Pietisten des 18. Jahrhunderts untindliche und weltferne Erziehungs. formen, wie harte Bucht, Verbot jedes Spieles und jeder freiheit mit einem gefühlsmäßigen Christentum vereinbaren fonnten. Einer der Sauptvertre. ter diefer Richtung, der Pfarrer und Professor August Bermann France in Salle urteilt über die "Erziehung der Kinder zur mahren Bottseligkeit" folgendermaßen: "Einige sind der Meynung, man soll die Kinder nur bloß durch liebreiches Ermahnen zurechte bringen, und wollen nicht gestatten, daß man sie mit Authen ober fonst etwas scharff zuchtigen follte, wenn die Worte nicht hinlänglich icheinen. Die Erfab. rung ift aber hierinnen ber befte Lehrmeister, daß man die Authe nicht gar von der Kinder-Jucht verbannen könne, jum wenigsten, wenn die Kinder ichon vergärtelt, alt, und in ihren eigenen Willen schon verstärkt sind, und so lange, bif fie fich felbften übermunden haben, und ohne 3wang einer lieb-

reichen Unführung folgen." - Die Pietisten bereiteten burch ihren Uebereifer in religiofen Undachtsubungen unbewußt und ungewollt den Boden für die von England und Frankreich her ausgestreute Saat ber "Freiden-fer", die glaubten, mittels ber Vernunft allein die Menschheit ju einem tugendhaften, gludfeligen Leben führen gu fonnen. Das Sandeln follte vor allen durch den irdischen Augen bestimmt werden. Der neue Beift ber "Auftlarung" verwarf die Körperftrafe in ber Erziehung nabegu gang. Leidenschaft. liche Entruftung über ben Stod fpricht aus dem padagogischen Wert "Einige Bedanken über Erziehung", verfaßt von bem englischen Arzt John Lode. Darin fagt er an einer Stelle von ber Buchtigung: "Der gewöhnliche und träge Weg burch Jüchtigung, der Stock, das einzige Mittel ber Erziehung, baf bie Lebrer gemeinhin kennen und anzuwenden bedacht sind, ift das unpaffenbfte



von allem, was in der Erziehung vor-

Der eigentliche "Dabagoge ber Muf-Flärung" im 18. Jahrhundert war der Frangoje Jean Jacques Rouffeau, befannt durch feinen Erziehungeroman "Emil", den er selbst "Grillen eines Träumers über Erziehung", Boethe aber das "Naturevangelium" nannte. Erbarmungslos enthüllt er barin bie Schäben ber bisher üblichen Erziehungs. weise, und in hinreichender Begeisterung tritt er ein für die Rechte ber Kindheit und für eine naturgemäße Ergiehung des werdenden Menschen, inbem er u. a. ben bemerkenswerten Rat erteilt: "Bib beinem Jögling teinerlei Lehre in Worten: et foll feine Lehren nur durch die Erfahrung erhalten; verhängte feinerlei Strafe über ibn; benn er hat das Bewußtsein ber Straffälligkeit noch nicht. Laß ihn nie um Verzeihung bitten; benn er fann dich ja nicht beleidigen. Da feinen Sandlungen jeder sittliche Charafter fehlt, kann er nichts sittlich Boses tun, was Jüchtigung ober Jurechtweisung verdiente." — Die Ideen Lockes und Rouffeaus wurden in Deutschland besonders von jenen Mannern verbreitet, die sich selbst gerne als Philantropen oder Menschenfreunde bezeichneten. Durch sanfte, milde Be-handlung suchten sie die Jugend zu erziehen; alles Lernen follte fich fpielend und mubelos gestalten. Die irbische Blückfeligkeit galt als Ergiehungsgiel. Der Begründer biefer neuen pabagogischen Richtung war Johann Bernhard Bafedow, der Leiter des berühmten "Philantropius", einer Erziehungsanstalt zu Deffau, in der "Reiche für viel Beld zu Menschen, Mermere für wenig Belb gu Schullehrern" gebildet merben follten. Mus der Ueberzeugung, daß von allen Seh-lern und Untugenden feiner Jöglinge ber Ergieber ben Brund in fich felber fuchen muffe, verwarfen Bajedom und feine Mitarbeiter, wie Campe und Salzmann, die Strafe ale Unterrichte. und Ergiehungsmittel überhaupt, alfo auch Stod und Rute. "Allen 3mang, um ben Schulfleiß ju beforbern, muß ich ale eine bochft ichabliche Sache miber. raten, denn die Tyrannei der Strafe, wodurch der 3wang gewöhnlich ausgeübt wird, verfehlt ganglich ihren 3wed. Bur Zeit der Angst, des Verdrusses und Un-willens, ist schlechterdings kein zweck-mäßiger Gebrauch der Seelenkräfte möglich," so urteilt Basedow über die

Den gleichen Standpunkt vertrat auch Salzmann im "Krebsbüchlein oder Anweisung zu einer unvernünftigen Erziehung der Kinder, eine Schutz- und Bittschrift für die armen, wehrlosen Kinder, deren viele durch die Unwissenheit und Unvorsichtigkeit der Eltern um ihre vergnügten Stunden, um Jugend, Gesundheit und Leben gebracht werden", und im "Ameisenbüchlein oder Anweisung zu einer vernünftigen Erziehung der Erzieher". Zu welchen Orrtümern und fehlgriffen in der Erziehung der Verzicht auf jede Strafe

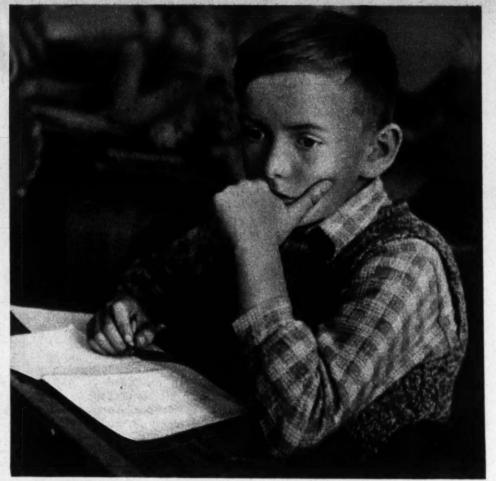
führen kann, das zeigt der in den philantropischen Anstalten gebräuchliche Flegelorden für ungezogene Knaben deutlich. Die Bleimedaille trug auf der Kuckseite die bedenkliche Inschrift "Der unverdrossenen Ausdauer die gebührende Auszeichnung".

Der größte Menschenfreund unter ben Padagogen war zweifellos Johann Beinrich Pestalozzi, ber um die Wende bes 18. Jahrhunderts bem gesamten Erziehungswesen bas enticheibenbe Deprage rein menschlicher Bilbung auf ber Grundlage einer naturgemäßen barmonischen Entwicklung aller Kräfte gab. Er trachtete vor allem banach, ben Kindern der "Armen und Miedri-gen" des Volkes mit der selbstlosesten Singabe gu ihren "Menschenrechten" gu verhelfen. Welch große Kluft aber bennoch zwischen Ideal und Wirklichfeit zuweilen bestand, bas feben wir aus bem Bericht feines Mitarbeiters, des Lehrers Ramfauer, der über Peftalozzis Unterricht u. a. folgendes offen bekennt: "So strenge Pestaloggi jeder. zeit feinen Behilfen jebe forperliche Strafe verboten hatte, fo wenig unterließ er diefelbe in ber Schule und gab gar oft rechts und links Ohrfeigen." Der Beift ber opferfähigen Liebe, ben Destaloggie Bedanken in die Ergiebung brachte, anderte bas Schulmefen in vie-Ien Landern nach allen Seiten bin, fomit auch auf bem Bebiet ber Bucht. Das beweift ein "Mufruf bes Beneral., Schul. und Studien-Direftoriums an alle Beift. lichen Bayerns, der oberen Pfalz und des Bergogtums Meuburg, die den hohen Beruf ihres Standes fennen, fühlen und lieben. 11. Januar 1803". Es wird darin u. a. gefordert: "Wachet endlich, daß die Jugend human behanbelt, ihren Sehlern vorgebeugt, durch ungerechte Strafen nicht mighandelt und verzogen werde." Was Pestaloggi von sich felber behauptete, nämlich "daß er ben europäischen Schulmagen umgefehrt und in ein anderes Beleife ge-bracht habe," das bewahrheitete fich

vollauf in den Wirkungen, die von seinen überaus fruchtbaren Anregungen in Lehre und Tat ausgingen und sich zum größten Teile über das ganze 19. Jahrhundert erstreckten. Wohl die entscheidenste äußere Folge seiner Arbeit war die Verstaatlichung des Volksschulwesens in vielen europäischen Ländern.

Mit und durch Pestaloggi fam in die Erziehung des Kindes die mahre Menichenliebe. Sie erfafte auch bie Schulgucht, die im "Allgemeinen Regulativ für die Bildung der Schullehrer" vom Jahre 1809 ein besonderes Lehrfach bildete. Dieje Verordnung bestimmte: "Der Unterricht über die Schuldissiplin ober über angemeffene Behandlung ber Schüler rudfichtlich ihrer Erziehung ift allerdings als eine notwendige Aufgabe bes Schullehrer. Seminare mit aufgunehmen, inwiefern ber fünftige Volksichullehrer mit ber Kunft bes Unterrichtens auch die des Erziehens feiner Schuler, foweit das lettere in ber Schule zu erreichen ift, verbinden foll." Außerbem wurde bas Buchtigungsrecht des Lehrers gefenlich geregelt und fünf. tig vom Staat übermacht. Etwaige Ueberschreitungen wurden unter behördliche und gerichtliche Strafe ge-ftellt. Wenn der Stod auch fpater noch manchmal, mitunter zu rasch und zu viel, in der Schule gebraucht wurde, fant boch feine Berrichaft immer mehr. Er ift fast jum bistoriichen Erinnerungsbild geworben. Beute hängt in der Schulstube an der Wand nicht mehr das Autenbundel von einft, das die Kindesfeele in ftandiger Ungft ergittern ließ. Much ber Stod ift aus Kaften und Schrant verschwunden. Ebenso hat sich die Gestalt des Lebrers gewandelt. Mus dem frühen Bucht. und Schulmeifter ift beute ber Erzieher geworden, der feine Ergie-hungsmethoden auf den fünftigen Burger des Staates abgestellt hat und die nötige Bucht mit anderen Mitteln als nur mit bem Stod aufrechtzuerhalten weiß.





Der Nachdentliche

Weit verbreitet ift die Meinung, ein Kind, das mahrend seiner Schulzeit stets gute oder sogar sehr gute Zeugnisse aufzuweisen hat, also ein sogenannter "Musterschüler" ift, musse unbedingt ein "Streber" sein.

unbedingt ein "Streber" sein.
Wer aber als Klassenlehrer viele
Klassen geführt hat, weiß, daß es unter
den Schülern nur selten einen gibt, den
man einen "Streber" nennen könnte.
Wenn ein Kind als Streber bezeichnet
werden soll, so muß es schon übermäßig
ehrgeizig und übermäßig fleißig sein.
In seinem Verhalten muß sich etwas
Unangenehmes bemerkbar machen. Ein
Streber sondert sich von seinen Mitschülern bewußt ab, beobachtet sie kri-

tisch, klatscht gelegentlich und nunt sie für seine ehrgeizigen Pläne geschickt aus. Un die Lehrkräfte sucht er sich in geschickter Weise "heranzumachen", nicht nur dadurch, daß er gute Arbeiten abliesert und während des Unterrichts kluge Antworten gibt, sondern daß er versucht, mit dem Lehrer oder der Lehrerin in der Pause oder vor oder nach dem Unterricht zu sprechen. Entweder erzählt er, was er alles gelesen und gearbeitet hat, oder was er alles noch wissen möchte, daß er zerien gar nicht haben mag, sondern viel lieber zur Schule geht. Manche Kinder sind sogar schon im ersten Schuljahre fähig, mit geradezu raffinierter Geschicklich-

Von Musterschle und Faulpelze

feit das dem Lehrer zu sagen, mas er sicher gern hören mag. Es sind allerdings nicht immer Streber, die diese Jähigkeit haben, sondern oft Allerweltsfreunde, weil sie jedem Menschen das erzählen, mas ihm angenehm ift.

Geborene Streber sind recht selten. Sie muffen von sich aus nur den Ehrgeiz kennen. Freundschaft und Beselligkeit muß ihnen Rebensache sein. Jür sie gibt es nur die Freude des Vorwärtskommens, ganz gleich durch welche Mittel. Es ist ihnen gleichgültig, ob sie sich durch ihr Verhalten in der Klasse verhaßt machen, wenn sie nur das beste Zeugnis erringen.

Derartige Menschen bleiben ihr ganges Leben lang Streber. Sie sind eben ihrer ganzen einseitigen Veranlagung nach Strebernaturen. Duldsamkeit, freundschaft, Mitleid, Gemeinschaft, Kameradschaft, all das bedeutet ihnen nichts. Sie sind im allgemeinen wohl klug genug, den Schein der Kameradschaft und der freundschaft zu wahren, wenn sie glauben, dieses Verhalten sei süchen su gebenen Augenblick scheuen sie nicht davor zurück, "über Leichen zu gehen", wie man zu sagen pflegt. Vichts gilt, als nur ihr Vorteil, ihr Erfolg, ihr Aussteilen.

Aber berartige einseitige, kalt rechnende Strebernaturen sind jum Glück selten. Manche Kinder machen ben Eindruck, als seien sie Streber. Aber





Der fitue

hlern, Itrebern

Von Erna Kiehn Aufnahmen: Walter Remmel und Erna Kiehn

wenn man sie genauer beobachtet, vor allem aber, wenn man Gelegenheit hat, mit den Eltern zu sprechen, dann wird klar, daß die Eltern das Kind antreiben. Die Eltern peitschen das Kind vorwärts, lassen dem Kinde keine Ruhe, bis es gute und beste Zensuren erkämpst hat. Die Eltern wollen um jeden Preis erreichen, daß ihr Kind mehr lernt, als sie selbst gelernt haben. Es soll im Leben weiterkommen, als sie selbst gekommen, als

sie selbst gekommen sind.
Es ist natürlich sehr zu begrüßen, wenn die Eltern regen Anteil an den Arbeiten ihres Kindes nehmen, wenn sie seine geistige Entwicklung dadurch zu fördern suchen, daß sie mit ihm zusammen ein Buch lesen, Spaziergänge, Ausflüge oder Reisen mit ihm machen, es in Gesprächen zum Nachdenken anregen. Es gibt ja so viele Möglichkeiten, das Interesse, das ja fast allen Kindern eigen ist, wachzuhalten und zu fördern.

Banz verkehrt aber ist es, Leistungen von einem Kinde zu erzwingen, zu denen es nicht fähig ist. Wenn ein Kind vom Unterricht ermüdet nach Zause kommt, dann soll man nicht sofort wieder mit ihm lernen wollen. Es muß sich erst einmal entspannen. Es braucht zur Wiederherstellung seiner Spannkraft erholsame Pausen, in denen es sich dem Spiel hingibt oder völlig ausruht. Gerade ein Kind kann nicht immer dasselbe tun. Es bedarf der



Die Ordnungliebende

Abwechslung. Es muß Zeit zum Spielen haben, weil im Spiel ganz andere Kräfte tätig sind, vor allem die schöpferische Phantasie und die freude am eigenen Schaffen, die sonst verkümmern. Wenn dem Kinde immer vorgeschrieben wird, was es tun muß — jent muß es lesen üben, dann rechnen, dann abschreiben —, so muß es in seiner Entwicklung gestört werden, weil es nie tun darf, was es möchte. Es kann ja nie das zum Ausdruck bringen, was in ihm lebt. Wenn ihm eines Tages, vielleicht in den ferien, nicht mehr gesagt wird, was es tun soll, sint es gelangweilt da. Es fällt ihm nichts mehr ein, weil es innerlich

leer geworden ist. Alles eigene Erleben, alle eigenen Interessen sind abgetötet. Wenn es sich doch einmal äußert, verbieten die Eltern ihm das Spiel: "Du weißt auch nichts als Albereien. Such dir lieber Muscheln und rechne damit."

Soll ein Kind denn immer nur lernen? Gewiß soll es sich ständig weiterentwickeln, körperlich, geistig und seelisch. Aber eine harmonische Entwicklung ist niemals zu erreichen, wenn ein Kind täglich wieder und immer wieder zum Lernen, zum Ueben gezwungen wird. Eine gesunde Entwicklung ist viel eher möglich, wenn ihm soviel freie Zeit zur Verfügung gestellt wird, wie irgend





Der fitus

möglich, in der es tun darf, was es will, entweder draußen herumtoben oder still in einer Ecke sich mit seinem Baukasten beschäftigen, etwas basteln, malen oder zeichnen, auch Tiere oder Pflanzen beobachten und pflegen. Durch diese Beschäftigung und Tätigkeit in der Freizeit wächst das Kind ja auch und gewinnt Kräfte, die sich in seinen Pflichtarbeiten wieder günstig auswirken. Mit Bewalt erzwingen läßt sich nichts. Es muß doch alles Zeit zum Wachsen haben.

Damit foll natürlich nicht gesagt werben, daß die Eltern sich überhaupt
nicht um die Schularbeiten kummern
follen. Es würde eine Verwöhnung bebeuten, die nie wieder gutzumachen ist,
wenn ein Kind immer tun wollte,
wozu es gerade im Augenblick Lust
verspürt, wenn es jede ihm unangenehme Arbeit hinwerfen und davonlaufen dürfte. Selbstverständlich mussen
nestellte Aufgaben unbedingt erledigt



Der Vegabte

werben und zwar am besten am frühen Nachmittag nach einer kurzen Erholungspause. Aber die Eltern dürsen
nicht verlangen, daß die Arbeiten
stets ganz tadellos ausfallen müssen.
Sehr oft ist es ja so — und das
gerade im ersten Schuljahr — daß die
Eltern die mühselig geschriebenen Duchstaben und Jiffern auf der Tafel wieder und wieder auswischen. Der kleine
Abc-Schütze muß die Reihen noch einmal und noch einmal schreiben. Die
Eltern vergessen, welch ungeheuer
große Anstrengung für das kleine Kind
gerade die ersten Schreibversuche bedeuten. Wie leicht zerstören die Eltern, die die Leistung ihres Kindes mit
einem verkehrten Maß messen, die Lust
zur Schule und die freude an der Arbeit für immer durch dieses grausame
Auswischen im ersten Schuljahre. Die

Eltern mussen zufrieden sein, wenn die gestellten Aufgaben erfüllt sind und dann dem Kinde Zeit zum Spiel geben. Das Spiel ist für das Kind eine Votwendigkeit, die durch keine andere Tätigkeit ersetzt werden kann. Ein Kind muß spielen, wenn es sich gesund entwickeln soll. Ein Kind ist eben ein Kind, für das besondere Lebensgesetz gelten. Es ist kein kleiner Erwachsener, wie leider so oft irrtümlich angenommen wird.

Glücklicherweise bedürfen viele Kinder auch nicht der strengeren Aufsicht der Eltern über ihre Schularbeiten. Bei ihnen geht alles von selbst. Sie sind an die geordnete Einteilung des Tages gewöhnt. Wie sie rechtzeitig aufstehen und ihre Mahlzeiten einnehmen, so erledigen sie ihre Arbeiten punktlich, nunen ihre Freizeit ausgiebig aus und kräftigen sich in einem ausreichenden, tiefen Schlaf.

Wenn diese an ein geordnetes Leben gewöhnten Kinder auch nur burch-schnittlich begabt find, bann werben fie gu ben erfreulichen "Mufterichülern". Die forberungen, die in ber Schule gestellt werben, find ja nicht übermäßig boch. Gur wirklich begabte Kinder reichen fie erfahrungsgemäß nicht aus. Die langweilen fich in ber Schule, paffen baber oft nicht auf, bringen manchmal infolgedeffen fchlechte Arbeiten zustande, die allerdings bann wieder von hervorragenden Arbeiten abgelöft werben. Aber die geordneten, durchichnittlich begabten Kinder, bie feine ftarten eigenen Intereffen baben, die fie von den gestellten Aufgaben ber Schule ablenten, paffen eben immer auf, weil es ihnen feine besondere Mube macht, weil es ihnen felbfrver-ftandlich ift. Sie wiffen baber auch immer Beicheid und üben im Saufe foviel wie nötig ift, um gute Arbeiten ju fchreiben. Sie find immer freundlich

und gleichmäßig in ihrer Stimmung und in ihrer Arbeitskraft. Sie sind eben gesunde, harmonisch entwickelte Kinder, die ohne besondere Anstrengung Gutes leisten. Sie sind überall beliebt, bei den Mitschülern sowohl wie bei den Lehrern, weil sie in ihrem Verhalten und in ihren Leistungen gleichmäßig, frisch, einfach und zuverlässig sind.

ben, b

arbeit

artige

ichon

jahre

die e

anber

men.

Fiter

nicht

die T

nehm

und

fen,

pacte

feine

mit

geht

fpiel

bern

laue

auff

Mus

non

arti Fon

Kin

(id)

Rai

bar

fon

ťő

wi

alle

rec

2(11

Ki

23

ge me be

te

Unter den "Jaulpelzen" finden sich gang verschiebene Arten von Veranlagungen. Mur febr wenige find wirk-lich faul. Es gibt allerdings tatfachlich Kinder, die fo ftumpf find, daß fie ftundenlang völlig untätig auf ihrem Plage in der Schule figen konnen. Dieje Kinder "dofen" vor fich bin, find nie wirklich wach und alles, mas in der Klaffe gesprochen wird, geht an ihnen vorbei, ohne daß es von ihnen aufgefaßt wird. In ihnen geht aber auch nichts vor. Sie haben keine Einfalle, haben baber auch kaum je den Wunsch, sich irgendwie zu äußern. Selbst in ber Turnstunde, die doch sonst bei ben Kindern sehr beliebt ift, versagen sie und bewegen fich fo wenig wie moglich, ohne Luft- und freudeempfindung. Bureben und ermutigen nütt bei biefen Kindern faum etwas. Sie haben gar nicht den Trieb, vorwärtszukommen. Sie wollen am liebsten in ihrem "Dammerzustand" belaffen bleiben, dem fie auch faum in ber Schule gu entreißen find. Da mußte ichon ber 21rgt eingreifen, benn bieje unkindliche Quitlosigfeit beruht fehr häufig doch auf Entwicklungsftorungen irgendwelchen oder Schmächeguständen ichwererer Urt. Die Kinder halten sich auch schlaff, baben oft einen runden Ruden, mube, glanglofe Mugen, blaffe Besichtsfarbe. Pabagoge und Ergieber allein haben hier wenig Erfolg.

Bu den wirklich faulen Kindern konnten noch die Querköpfe gerechnet mer-



ben, die nie Luft haben, gerade das gu arbeiten, was sie sollen. Diese ab-artigen (psychopathischen) Kinder fallen ichon febr frühzeitig im erften Schuljahre auf. Sie muffen immer noch in die Schule gebracht werden, wenn alle andern Kinder ichon lange allein tommen. Sie konnen sich nicht von ben Eltern trennen, und die Eltern fich nicht von ihnen. Wenn alle Mitschüler die Tafel unter großem Jubel heraus-nehmen, weil fie das, was eben ergablt und besprochen worden ift, malen durfen, so malen sie etwas anderes ober paden die Tafel wieder meg, weil fie feine Luft haben. Wenn ber Lehrer mit ben Kleinen auf ben Schulhof geht, um mit ihnen im Kreis gu fpielen, wollen fie nicht mitfpielen, fonbern sich ab, spielen allein ober stehen lauernd und lustlos beiseite. Dieses auffallende, merkwürdige Verhalten ift Musbruck von ungunftigen Unlagen und von Erziehungsschäden. Diese eigenartigen Kinder, die sich nicht einordnen können, find im allgemeinen einzige Kinder franklicher Eltern. Sie find fich felbst und ihrer Umgebung eine Last und gelangen kaum je zu brauchbaren Leiftungen, obgleich ber Lebrer immer wieder den Eindruck bat, fie konnten, wenn fie wollten; aber fie tonnen eben nicht wollen.

Eine andere Gruppe von Kindern wird täglich von ihren Eltern, vor allem von der Mutter, ermahnt, ja recht fleißig zu sein. Diesem täglichen Antreiben sind in erhöhtem Maße die Kinder ausgesetzt, die in der Schule versagen, weil sie wegen mangelnder Begabung dem Unterricht nicht zu folgen vermögen. Sier sind diese Ermahnungen eigentlich nicht am Platze; denn viele der Schwachbegabten sind nicht faul. Sie sind immer in Tätigteit, malen oder schreiben ab. Sie suchen sich immer eine Beschäftigung,

die fie leiften konnen, wenn ber Begabungsmangel fie hindert, dem eigent. lichen Unterricht gu folgen. Sie tonnen die Aufgaben in ber Rechenstunde nicht ausrechnen, aber fie fchreiben fie ab, einmal, zweimal, mabrend die Mitschüler mit der Löfung beschäftigt find. Sie können nicht nachlesen, weil sie die Lesefertigkeit nicht erworben haben, aber fie blättern in der gibel und feben fich die Bilber an. Derartig tätige Kinder kann man ja eigentlich nicht faul nennen. Es ist in diesen Sällen immer recht schwer, den Eltern Flar-zumachen, daß das Kind nicht gestraft und gescholten werben barf, weil es ja leiftet, mas es ju leiften vermag. Es will wohl arbeiten, fann aber nicht, weil die Sähigkeiten gu gering find. Satte ber Lehrer immer die Beit, um biefen Schülern befonders leichte Mufgaben aufzuschreiben, fie vorn in ber Sibel lefen gu laffen, dann maren fie mit Gifer dabei. Dafür ift aber in einer Mormalschule keine Zeit vorhanben. Die ichwachbefähigten Kinder muffen alfo fo fruh wie möglich ben sogenannten "Silfsschulen" zugeführt werden. Da finden sie die Aufgaben, die ihnen angemeffen find, fühlen fich nicht mehr gurudgefest, sondern er-leben täglich die freude, daß sie auch etwas zu leiften vermögen, mahrend fie in der allgemeinen Volksichule immer wieder erfahren muffen, daß fie tron ihres guten Willens nie etwas konnen, beiseitegeschoben, von den Mitschülern gebanfelt werden und verfagen. In ber Volksschule ift nicht der Play für sie. Da muffen fie burch bie täglichen Enttäuschungen mutlos und verbittert werden, mahrend sie in ber gilfeschule ju brauchbarer Mitarbeit gelangen Fönnen.

Undere Kinder, die einem Lehrer, ber die Klaffe erft übernimmt, junachft als "faul" erscheinen können, find die

Kinder, die fich nie ober nur febr felten melben. Sie machen ben Einbruck, als maren fie unbeteiligt und mußten nichts. Fragt man fie aber, fo überrafchen fie durch ihre guten, oft flugen Untworten. Sie find bem Unterricht wohl gefolgt, haben ihre Sausaufgaben fleifig gelernt. Sie melben fich nicht, weil fie fo ichuchtern find, baf fie fich nicht aus fich berauswagen. Der Lehrer muß für biefe Kinder fich etwas mehr Beit nehmen. Sie brauchen Beit gum Ueberlegen und jur Sammlung. Leiber muß ber Lehrer, wenn er in übervollen Klaffen unterrichten muß, barauf bebacht fein, baf bie Untworten Schlag auf Schlag fallen, weil ja möglichst jedes Kind in einer Stunde angenommen werden foll. Wie foll er da herum. fommen, wenn er für jedes Kind fich mehr ale eine Minute Zeit nehmen wollte. Die Schulftunde hat doch nur 45 Minuten und feine Klaffe ift von 40, 50 ober mehr Kindern befegt! Und



Der Schüchterne

er soll boch auch nicht nur fragen, sonbern auch neuen Stoff möglichst interessant an die Kinder heranbringen! Aber diese Schüchternen sind es doch wert, sich ihnen etwas länger zu widmen. Sehr oft sind feine, tiesempfinbende Charaftere unter ihnen, die sich später zu tadellosen, selbständig arbeitenden jungen Atenschen entwickeln.

Unter den faulpelzen finden sich hin und wieder, wenn auch wohl verhältnismäßig selten, hochbegabte Kinder, die nur kein Interesse für die schulischen Jorderungen zeigen. Sie sind trotz ihrer großen fähigkeiten stets nahe daran, sizenzubleiben. Sie überraschen gelegentlich durch hervorragende Arbeiten auf außerschulischen Gebieten. Manchmal sind es Arbeiten technischer Art. Es gibt unter den "faulen" Schülern in den Oberschulen hin und wieder



einen, der über eigene forschungen in einem Spezialgebiet verfügt und fich beachtenswerte Sachkenntniffe erworben hat. So hörte ich vor einiger Zeit von einem Schüler, der in der Klaffe recht ungunftig ftand, ber fich aber gang befondere Kenntniffe in der Vogelfunde erarbeitet hatte und eine große Bierund Balgfammlung fein eigen nannte. Alle ferien hatte er in dem' Wochenend. häuschen der Samilie an der Mordfee verbracht und über viele Jahre binaus die Vogel dort beobachtet. 21ls ihm bann erlaubt murbe, über biefes Sondergebiet eine Arbeit gu ichreiben, war das Kollegium über biefe umfaffende, forgfältige Arbeit hocherfreut. Der Schüler hatte bewiesen, daß er 3u felbständiger wiffenschaftlicher Arbeit mindestens ebenfo fähig mar, wie ber größte Teil ber Mitichuler. Er fonnte alfo ohne Bedenten jum Abiturium gugelaffen werben.

Es ist ja bekannt, daß auch manche Dichter, Erfinder und forscher in der Schule als Dummköpfe oder Jaulpelze gescholten wurden. Sie hatten sich eben während der Schulzeit als faul und unbegabt gezeigt. Vielleicht gehörten sie zu den spätreisen Kindern, deren Begabung erst spät zur Entwicklung kommt, oder aber ihr Innenleben war auch schon als Kind so reich, daß sie für die Aufgaben der Schule kein Interesse zeigten, sondern ihren eigenen Gedanken und Einfällen nachgingen, anstatt auf die Worte des Lehrers zu hören.

Die meisten versagenden ("faulen") Schüler aber bleiben nicht deshalb gurud, weil sie von ihrem schöpferischen Innenleben am Aufpaffen gehindert werden oder weil sie stumpf und träge

find ober nicht aufpaffen fonnen, fondern weil ihnen eine bestimmte Sähigkeit, die jum Lernen unbedingt erforderlich ift, fehlt. Diefe Schüler - und bas find leider in jeder Klaffe eine recht beträchtliche Reihe - fonnen sich bas, was ber Lehrer barftellt, nicht plastisch vorstellen. Der Lehrer müht fich ab, möglichst anschaulich zu unterrichten, überlegt sich wieder und wieder, wie er einen neuen Stoff lebendig zu gestalten ver-mag. Es gelingt ihm auch, die Kinder zu intereffieren, fie mitgureißen. Me bangen an feinem Munde, Die Augen leuchten. Die Stunde ift ihm gelungen! Aber bann . . .? Bei vielen ift doch nichts haftengeblieben. Sie baben wohl zugehört, mit Spannung ben fortgang verfolgt, aber sie haben nicht die geistige Kraft, baß fie bas Behörte sich auch wirklich vorzustellen vermogen. Es nitge nichte ju fagen: "Du mußt beffer guboren". Um Juhoren liegt bas Verfagen nicht. Sie haben alles ge. hört, hätten es im Augenblick auch nach. fagen tonnen; aber fie feben es nicht por Mugen und gewinnen feinen Einbrud. Es mare auch falfch, bem Leh. rer einen Vorwurf ju machen, er mare boch nicht anschaulich genug gewesen. Es mare unfinnig gu verlangen, daß ein Lehrer Tag für Tag, Stunde für Stunde über eine fo gewaltige Bestal. tungefraft verfügen folle, bag er auf alle Kinder ju wirten vermochte. Und hatte er fie, fo würden boch viele Kinber werfagen, eben die, die ben Begabungemangel haben, daß fie vom Behörten nicht gur Vorstellung gelangen fonnen. Diele von diefen Kindern find gar nicht bumm, wenn man bie reine Intelligeng prüft; aber fie konnen keine Eindrücke gewinnen. Wenn fie eine Beschichte hören, aber auch wenn sie fie felbft lefen, vermögen fie fie nicht wieberguergablen. Sie wollen fie entweder halbauswendig gelernt herplappern oder bringen nur gang dürftig ein paar Tatfachen, Gelbst von einer Reise, von einer Wanderung mit Kameraden tehren fie leer gurud und ergablen ben Eltern und Befchwiftern faum etwas. Muf Befragen geben fie nur an, mann sie aufgestanden sind, mas und wieviel fie gegeffen haben, wie weit fie gewanbert find, mo fie bie Bahn erreicht haben und abnliche unintereffante Tatfachen. Dabei find biefe Rinder nicht etwa ftumpf. Sie find auch feine Dud. maufer. Sie find meift recht gefprächig, haben allerlei Mugenblickeinfälle, bie, wenn sie auch recht oberflächlich find,

von ihren Kameraben doch gern gehört und belacht werben. Sie leben aber nur im Mugenblid. Michte bleibt haften wenn es nicht ju einem wirklichen per fonlichen Erlebnis geworben ift. Das meifte wird vergeffen. Und boch bei fteht teine eigentliche Bedachtnisschwäche. Diefe Kinder find nämlich fast immer imftande, Bedichte, Lieder, Jahlen gut auswendig zu lernen und gu behalten. Vielleicht handelt es fich um eine Sonderform der Konzentrations. ichmäche. Wahrscheinlich aber liegt eine besondere, eigenartige Störung vor, eben die Unfahigteit, Behörtes, Belefenes, Befebenes gu einem Einbrud ju gestalten, ber haften bleibt. Was nutt aber der lebendigste Unterricht, wenn ber Schüler unfähig ift, das Behörte in eigene flare Vorstel. lungen umzuformen?

rid

3at

die

Da

di

re in de al fil m bl

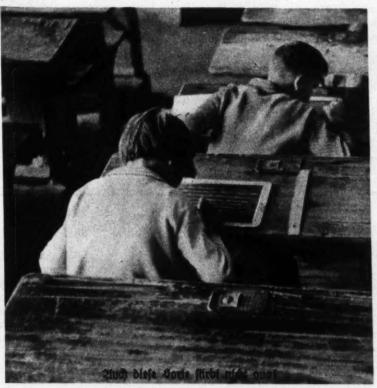
Erwähnt werden könnten noch die Kinder — meistens sind es schon ältere Schüler — die sich selbst gar zu gern als faul bezeichnen, wenigstens ihren Mitschülern gegenüber. Immer wieder hört man, wie sie auf dem Schulweg, in der Joch oder Straßenbahn ihren Kameraden gegenüber prahlen: "Ich habe gar nicht geübt. Ich habe gestern überhaupt nicht gearbeitet". Wenn sie in der Schulstunde aufgerufen werden, können sie ihre Aufgaben aber recht gut. Sie haben also in Wirklickfeit sehr wohl fleißig gearbeitet. Sie mögen ihren fleiß nur nicht eingestehen, weil sie fürchten, fleiß könnte mit Strebertum verwechselt werden. Sie möchten lieber für begabt und faul gelten, als für

etwas weniger begabt und fleifig. Dem

Lehrer aber find bie fleifigen, treu

arbeitenden Schüler im Durchichnitt

lieber als die fehr begabten, die aber ungleichmäßig arbeiten. Immer wieder zeigt fich, baß die gut- und bochbegabten Kinder, die das geduldige, un. ermubliche Arbeiten mabrend ber Brundichulgeit nicht erlernt haben, in der Oberichule (höheren Schule) früher ober fpater verfagen. Der fleiß muß alfo wieder einen Ehrenplay haben. "Seines flei-Bes darf fich jeder ruhmen." Mus ben Biographien be. beutender Menichen geht stets hervor, wie felbst diefe Benialen mit unglaublichem fleiß immer wieder gearbeitet haben. Sie haben sich kaum Zeit jum Effen und Schlafen gegonnt (Köntgen, Madame Curie, Strindberg usw.). "Vor den Preis haben die Götter den. Schweiß gesent."



Daniste illustration of the Roman won formar Lniblains- Dingalgan

Alle Rechte, befondere das der lieberfenung vorbehalten; Copyright 1938 by v. Safe & Roehler Derlag, Berlin

12. Fortsegung

311 ımı

gt

bt. er. ft,

sie

re cn

en ie.

m n:

11.

en

in

r.

n,

r er

ür

th-

er ie

n. b.

in

en er uß n-

ei.

e.

f 11.

it en

eg

Und wieder kommen schwere Vachrichten: in Bulgarien ift Revolution. Jar ferdinand ist fort, sein Sohn hat die Demobilisation angeordnet.
Der deutsche Kaiser hat abgedankt, zugunsten seines Enkels, eines Knaben!
Der deutsche Kaiser — gestohen!
Das hieße ja ein schmählicher frieden sin Deutschland, sein Jusammenbruch, Triumph der Feinde! Gewiß nur Lügen, Lügen, Lügen!

gerbst 1918. Unberechenbar geben die Wogen und Strömungen der wir-ren Zeit bin und ber. Zeute sind wir in den Zänden, oder eber in den Tagen, ben Hauen der sogenannten Weißen, also derjenigen Scharen, die sozusagen für Kaiser und Reich kämpfen, und morgen vielleicht schon wieder in den blutigen Jangen der Roten, der Kommunisten. Gerüchte, Schreckensnachrichten — Besehle und Gegenbesehle iggen einender

richten — Befehle und Gegenbefehle jagen einander.

Und wir, ein kleines Zäufkin von Menschlichkeit, Kultur, Bildung, Liebe, jüßer Unschuld und Lieblichkeit in Kindesgestalt und so viel Zoffnung für die Jukunft, nur ein Spielball im ungeheuren Geschehen. Doch wir haben einen eisernen Willen, der sich nicht beugen will und allen Gewalten trogt.

Als der Beschl eintrifft, daß alle Zivilgesangenen beim Vahen der Koten mit den fliebenden Weißen nach dem Vorden Sibiriens wandern müssen, sind wir aufs tiesste erschüttert. Man fürchtet wohl, daß unsere Männer sonst in die Kote Armee eintreten könnten.

Mein Mann beschließt zu flieben.

in die Rote Armee eintreten könnten. Mein Mann beschließt zu fliehen. Er kennt im Walde eine göhle, zeigt sie Irmgard, prägt ihr den Weg genau ein, und niemand sonst weiß von uns, wo der Schlupfwinkel ist. So ist der Vater nur auf die Zuverlässigkeit und zurchtlosigkeit seiner achtjährigen Tochter angewiesen.

Aber die Kosaken sind doch weltberühmte Spürhunde, wenn sie unseren Vater doch sinden? Saben sie nicht

Vater doch finden? Jaben sie nicht gesagt, jede flucht wird mit sofortigem Erschießen bestraft? Und doch, kehren die Koten zuruck, kommt auch mit ihnen die Möglichkeit der Zeimreise. ihnen die Möglichkeit der Zeimreise. Soll mein Mann, kurz vor der Befreiung, noch tiefer hinein nach Sibirien wandern? Frau und Kinderschung, und mittellos in Heindesland auf dem Schauplage des Bruderkrieges zurücklassen? Sorgen, Zweisel, Angst. Was für ein Trost, welch herrliches Erleben ist da jede Stunde im Walde, rauschen die Bäume nicht liebe, liebe beruhigende Worter Du bleibst uns, ewige, göttliche Natur mit deinem Trost und deiner Stärkung. Nichts ist

grausamer, als Menschen von der Matur abzusperren. Und wie viele schmachten jest in Kellern und hinter Gefängnismauern. Sind wir da nicht immer noch glücklich, glücklicher als viele anderer Aber es gibt unruhige Stunden, da liegen wir wach und grübeln und denken. Was hat der Krieg für Jammer, Elend und Schmerz gebrachts Und die Gedanken ziehen auf dem Meere des Leides wie schlaffe Segler an windarmen Tagen.

Segler an windarmen Tagen. Das Weihnachtsfest 1918, es ist nun Das Weihnachtssest 1918, es ist nun das vierte in der Gefangenschaft, wird den Kindern zuliebe doch mit Kerzen und Tannengrün und Liedern geseiert. Geschenke gibt es keine, auch keine lieben Gäste, keine freunde. Aur Koland läuft jubelnd mit einem kleinen Ungeheuer aus Watte herum, das Irmgards geschickte Kände gebastelt haben; er freut sich königlich über den "Wauwau". Und da er es so nennt, wird es wohl auch einer sein! Unser Vater hat aber doch eine Ueberraschung. Ein aus aber doch eine Ueberraschung. Ein aus Deutschland zurückgekehrter Russe hat in unserem Vaterlande die Wurstmacherei gelernt. Die echten Wienerwürstel duften den Kindern unbekannt wurstel dusten den Aindern underannt und verheißungsvoll in die kleinen Weihnachtsnasen. Am Silvesterabend gehen wir früh zu Bett, was sollen wir seiern? Was sollen wir noch hoffen? Wir schlasen in das Jahr 1919 hinein, das Jahr, das in seinem Schose so viel tieses Leid für uns bereithält.

Nun geht es endlich dem Lichte zu, die Dunkelheit dieses Winters ist furchtbar. Sie lastet undarmherzig. Wie eine köstliche flüssigkeit wird das letzte Petroleum gehütet. Schon lange leben wir bei dem Lichte einer winzigen Gellampe: in einem Weinglas voll Gel schwimmt ein Kork mit einem selbstaebrenten Wattedocht. Bei jedem voll Del schwimmt ein Kork mit einem selbstgedrehten Wattedocht. Dei jedem Luftzug löscht dieser Beleuchtungskörper aus und man tastet nach den Jündhölzern. Wir schlafen viel, aber unser Junge, der kleine "König ohne Schlaf", wie wir ihn ärgerlich nennen, trommelt am liebsten die ganze Jamilie um halb fünf Uhr morgens aus den kedern.

ben febern.

Tur einmal in ber Woche wird auf kurze Zeit die Petroleumlampe angezündet und auf den Schrank gestellt. Aber das ist nicht Sonntags, sondern Sonnabends, wenn die Kinder gebadet werden. Für alle vier Nackedeis ist das ein fest. Roland macht den Anfang und heimst die Bewunderung gleichgültig ein. Versucht es wohl heimlich, hinter dem Rücken der Tante in der großen Gummiwanne zu plant. in der großen Gummiwanne zu plant-schen. Und nun die drei Zerlein: Erikas zartes Körperchen, Kotraut mit

ber weißen Saut und den roten Baden - ein Sälschen wie ein Stengelchen -, - ein Zälschen wie ein Stengelchen -, und dann Irmgard, braun wie ein Pfefferkuchen. Ich wasche, mein Mann trocknet ab und unsere Tante besorgt Manikure usw. Run steden sie alle sauber in ihren Bettchen. Roland schläft schon; die Zändchen nach seiner Gewohnheit unter das Kissen gelegt, mit schlafroten Bäcken. Wir beugen uns leise über ihn: "Schlaf Zerzenssiöhnchen!" Wir sehen uns an: "Wenn wir die Kinder nicht hätten."

Am 12. Jebruar schneit es. Es schneit und schneit, eine wahre Mauer bildet sich um unser Zaus. "Kinder", ruse ich, ich kenne ein wunderbares Gedicht von einem Mütterlein, welches in den Befreiungskriegen durch ihr inniges Gebet ihre Jamilie vor den plündernden Jorden der Aussen und Schweden rettete. Wollt ihr es hören? — Eine Mauer um uns baue."

Die Kinder ichauen in den Schnee hinaus und ahnen nicht, daß ber Schnee auch für uns eine Mauer wird, die uns vor den im Dorfe haufenden Kofaten behütet. Keiner hat den Weg zu uns gefunden.

Aber dann kommt doch eine Machricht zu uns. Trotz der weißen Mauer; sie flattert heran und verbreitet Jammer, Angst und Mot: Wieder der Befehl des Kommandanten der Kosaken, zivilgefangenen Manner muffen alle zivilgerangenen Manner musen mit dem zeerzuge mitgehen, Frauen und Kinder dürsen dableiben. Bei dem Schnee ist an Versteden nicht zu densten. Was ist nun schlimmer? Sollen wir, mangelhaft bekleidet, mit der Nachhut der wilden Kosakenhorden noch weiter nach Sibirien berein? Wer steht uns dafür ein, daß nicht in kurzer Zeit unser Männer erschossen werden. geit unjere Manner erichoffen werden und wir Frauen dann gang in der Sand dieser verwilderten Banditen sindt Oder sollen wir Frauen dableibent Ohne Mittel, ohne Schungt Wie sollen wir später allein mit den vier Kindern die Zeimreise wagent Selbst meinem Manne will der Mut

Selbst meinem Manne will der Mutsinken. Er nimmt seinen Jungen auf den Arm und geht wortlos, blaß im Besicht, auf und ab. Frau P. ringt in Verzweiflung die Sände. Mit ihren schwarzen, wirren Saaren, dem sablen Besicht, in dem die dunklen Augen angstvoll glüben, der zerlumpten wollenen Jacke, dem geschlichten Rock, bietet sie ein jammervolles Bild. Die Knaben und unsere Mädchen weinen bitterlich. Sie können noch nicht alles verstehen, aber sie sehen die Erschütterung der Eltern, sie fühlen die Machtlosigkeit und Angst. feit und Angst. Erita aber kniet am genfter, mohl

bamit der liebe Gott sie besser hören kann, sie hebt die Zändchen zum Simmel und sagt: "Lieber Gott, lasse unseren Vater nicht von den Kosaken wegschleppen, bitte, bitte nicht wegschleppen lassen." Dann tritt sie zu den anderen: "Weint nicht, Kinder, wir haben Stöcke da, wenn die Kosaken kommen, schlage ich sie tot!" Das zarte Blondchen ahnt nicht, wie rührend sie in ihrer Entschlossenbeit wirkt. Aber sie tröstet, man lächelt über den mutigen, energischen Spagen, und die großen Kinder wischen sich die Tränen ab. Wir haben aber noch ein gutes Trosmittel: ein paar Russe, lange aufgehoben, sie werden mit stillem Eiser verzehrt und bald hören wir die Kinder wieder munter plaubern. ter plaubern.

Aber auch wir Ermachfenen raffen uns zusammen. Die Köfferchen für die Männer werden gepackt. Wir Frauen wollen bleiben. Die Nacht ist qualvoll. Meine Schwester wagt es am anderen Tage, ins Dorf zu geben, denn die Männer wollen sich möglichst gar nicht sehen lassen. Sie bringt die Nachricht, daß die reichsdeutschen Polen einen Bestechungsversuch machen wollen. Ihnen, als Slawen, ist ichen manches gelungen, was uns Deutschen nicht gelang. Auf und ab schwankt das Soffnungsschiffschen. Ein qualvoller Tag folgt der qualvollen Nacht. Aber keiner kummert sich um die Deutschen uns gufammen. Die Köfferchen für die keiner kummert sich um die Deutschen im Waldhause. In der Racht schlafen wir wie die Toten. Aur Frau P., die schon seit Jahren schlafsos ist, wandert unablässig hin und her.

Erreichen wir niemals die Beimat?

"Eine Mauer um uns baue!"

Und der Kelch geht wirklich vorüber. Ein junger, uns unbekannter Pole erscheint. Seiner Gewandtheit ist es gelungen, den Kommandanten dazu zu bewegen, uns Leichsdeutsche hier in Preodrashenski Sawod zu "vergesten". Aber, um seiner Vergestlichkeit nachzuseles belfen, mußte eine Masse "Samagonka"
gestiftet werden. Das ist ein schlimmes Getränk, welches die Aussen nach dem Verbot des Alkohols selbst brauen. In diese Unkosten müssen sich die Zivilge-fangenen teilen. Ein Papier muß auch unterschrieben werden, in dem alle gangliche Teutralität beim Berannahen ber Roten beschwören. Richts lieber als bas. Unseren Mannern ift wahrlich nicht nach Kampfen gumute.

Die Last weicht, der graue Vogel hebt die Schwingen und fliegt davon, wann kommt er wieder? Dieje brei Tage haben uns um Jahre gealtert, die Merven gittern noch lange nach. Mein Mann brückt feinen Sohn ftur-

misch ans zerz. Dom Kleinsten wäre ihm wohl die Trennung am schwersten gefallen. Wir alle freuen uns, unseren Vater behalten zu dürsen; er steht wieder am Steuer. Er kennt das Jiel und wird uns schon durch Sturm und Wellengang in die zeimat bringen.

Bald ertont energisches Maschinen-gewehrseuer — die Roten sind wieder da. Der Plebs fühlt sich sicher, die Wohlhabenden zittern und ducken sich. Diele sind entflohen. Mein Mann geht ins Dorf und kehrt emport heim. Der

Unblick bes plündernden Volkes ift gräßlich. Da werden "Weiber zu Sy-anen". Im Sofe des reichsten Kauf-manns liegen funf erschossene Kosaken, neben einem toten Sunde, mit Dunger beworfen. Im Laufe des Tages werben noch 35 Kofaken gefunden und -erschoffen. Gefangene werden in biefem Bruderkriege schon lange nicht mehr gemacht.

Um Abend kommt ein Trupp ber Roten vom 216. internationalen Regiment auch zu une ine Waldhaus, um nach Kosaken, Gewehren und dergleichen zu suchen. Es ist eine richtige Soldateska, die pfeisend, gröhlend und freche Blicke um sich werfend, in unsere Jimmer dringt. Man wird an die Söldner des Dreisigjährigen Krieges erinnert beim Unblick dieser zusammengewürfelten, wilden Schar. Ungarn, Aussen, Besterreicher und Deutsche, alles ist vertreten. Viele sind militärisch gekleidet, manche haben Damenpelze an. Die Namaika die Nederweitsche gleich ihren gaita, die Lederpeitsche, gleich ihren feinden, den Kosaten, in der Sand. Alle haben verwilderte Gesichter, die Papacha (d. h. 30ttige Schaffellmute) verwei gen auf dem linten Ohr. Einer tragt einen Stab, an bem an einer Schnur ein Pfundgewicht hängt, wahrlich eine grausame Waffe! Sie benehmen sich wie die Wilden. Trinken die Milch aus, stehlen, was sie erreichen können, von der Uhr der russischen Lehrerin, von der Uhr der russischen Lehrerin, die gerade bei uns wohnt, angesaugen bis zu Bubis Scifendose. Die Uhr hatte die junge Russin vor kurzem von mir gekaust. Im Wohnzimmer ertönen Schüsse, die Bilder unseres gestohenen Fausherrn werden zerschmettert. Unsere kinder schessen zusammen: "Werden mir nur auch erschossen" Boch in den wir nun auch erschoffen?" Doch in unseren Bimmern halten fie fic, tur flüchtig auf. Vielleicht imponiert ihnen die Rube meines Mannes, der ihnen fagt: "Sier in biefen Jimmern ift nichts Verbotenes, dafür stehe ich mit meiner Person ein." Wir können uns überhaupt freuen, daß es uns nicht ichlech-ter geht, uns, ben Beschützern bes Eigentums eines geflohenen weißen Offiziers.

Die roten Banden bringen uns fogar bie Soffnung auf baldige Erlofung mit, benn fie, die auf Bruderlichkeit, Gleichbeit und freiheit schwören, halten uns

nicht gurud wie ihre weißen feinde. Wir ichamen uns bei bem Bedanten, baß beutsche Kriegsgefangene in biefem Bruderkriege mittun, und ihren internationalen Brüdern im Requirieren, Kommunisteren usw. nicht nachstehen.

Meinem Manne ist es unbegreiflich, darum fragt er einige seiner roten Landsleute aus. Jum Teil ist es Freude an dem abenteuerlichen Leben, jum Teil an dem abenteuertigen Leben, gum Ceit find sie gezwungen worden. Manche aber, und das sind die besten, hoffen, bei günstiger Gelegenheit zu fliehen und die Zeimat zu erreichen. Aur wenige kämpfen aus Ueberzeugung, denken an den Kern und den Geist dieses Kampfes.

Endlich haben wir sogar den Durch-laßichein — Reisepaß — in der gand. Das Morgenrot der Freiheit schimmert durch die Baume des stillen Waldes. Wir benten nur noch an die gahrt. Sierbleiben heißt sicher dem Untergange entgegengeben, benn mir haben

nicht mehr viel zu verkaufen, und Kaufer zu finden wird auch immer schwerer. Aber fahren heißt riskieren. Doch wer

wagt, gewinnt! Ich unterrichte einen ruffifchen Stubenten, einen netten Menfchen, schien, einen netten Menjahen, der schon ganz gut Deutsch spricht. Er entpuppt sich jetzt als großer Bolschewik und roter Kämpser und kann uns bei manchem behilfslich sein. Wir haben seine fürsprache auch nötig, denn Fals über Kopf müssen wir das Waldhaus verlassen, wo die Koten ihre Kranken unterheingen mollen und in ein kenten unterbringen wollen, und in ein requiriertes Zaus gieben, welches uns ber Student gur Verfügung stellt. Wir sagen dem Waldhause und dem besten freunde dieses harten Winters, dem tiesverschneiten Walde, lebe mohl! Die Abreise steht vor ber Titr, es

Die Abreise steht vor ber Tür, es darf, es muß gefahren werden.
Natürlich richten wir uns im neuen Zause gar nicht erst ein. Auf Stühlen schlafen die vier Kinder, sahrendes Volk! Wir wissen, die Reise geht auf Leben und Tod. Aber wir haben keine Wahl mehr. Unser Student erwirkt noch eine Vergünstigung: Wir werden per Etappe, auf russische Keichskösen bis Ssaraktasch, zur nächsten Bahnstation befördert.

fation beforbert.

Am 6. März 1919 steigen wir mit ent. schlossenem Mut, hoffnungsvoll in unsere Schlitten. Das Winterwetter ist herrlich, und nun "Sf Bogom!" (Mit

Bott!)
Aber gleich zu Anfang ein Aufent-halt. Ein Jug des roten Trosses ver-sperrt den Weg. Eine endlose Reihe Schlitten mit Proviant: Kühe, Schweine, Schafe strecken ihre gefrore, nen Beine in die Luft, Schlitten mit Mehl, mit Brot. Man sieht verwegene Soldaten, manch kühnes Profil, viele wetterharte, brutale oder auch stumpfe Gesichter. Schüsse fallen, Geschrei und kluchen. fluchen.

"Wer feid ihr denn? Zeda!"
"Wir sind Deutsche, Zivilgefangene, Rudwanderer!"

"Va, gludliche Reifer"

Muf ber Beimreife.

Das Btappenfahren ift eine qualvolle Sache, besonders für eine familie mit vier kleinen Kindern. Immer wieder Pferde. und Schlittenwechfel. Alle fünf. Pferde und Schlittenwechsel. Alle fünffingerlang reißt etwas am Gespann,
denn die Tataren, Aussen und Baschkiren, die unentgeltlich ihr Juhrwerf kellen müssen, nehmen gewiß nicht ihr
bestes Zeug. Einmal sizen wir Schwestern sogar mit allen vier Kindern in
einem kleinen, offenen Schlitten und
müssen selbst kutschieren. Wenn nur
keines der Kinder im Dunkeln verlofeines der Kinder im Dunkeln verlorengeht!

Dann geht es im Büterwagen nach Orenburg. Jum erstenmal nach Jahren hören wir wieder einmal eine Lotomo. tive pfeifen! Die Kinder faunen.

Ive pfeisen! Die Kinder staunen.
Im schmutzigen, feuchten Warteraum des Bahnhofs in Orenburg sitzen wir auf unseren Sachen und harren der Dinge, die da kommen. Die Männer zerstreuen sich, um das Votwendigste zu erfahren. Es sind schlimme Vlachrichten, die so nach und nach zu ums dringen Van sind Commentation. gen, Vun find sie wieder da, die grauen Vögel! Erft tommen fie einzeln, bann fint ein ganger Schwarm um une berum. Und wir waren so hoffnungsfroh! Unser Geld, alles was wir durch den Verkauf unserer Sachen erlangt haben — ist ungültig. Das ist Dutowgeld, aber nur mit Zarengeld kommt man weiter, und davon haben wir so wenig. An ein Weiterreisen sei auch nicht zu denken! Wir sollen in die Baracken, in denen Tausende von Landsleuten schon monatelang auf ein Weiterkommen

Männer treten an uns heran, sie sehen wie verkommene Aussen aus, mit zottigen Bärten, aber sie sprechen Deutsche, Boldaten aller Art, Offiziere. Es ist zum Erbarmen, waren das einst unsere forschen, gesunden Soldaten sollaten Den ausgemergelten Gestalten sieht man Entbehrungen und Krankheiten an. Viele haben erfrorene Glieder und humpeln an einem Stocke daher. Ach, wenn sie auch noch einmal die Zeimat wiederschen, ihnen ist nicht zu helfen, sie sind gebrochen, zerfort, Opfer der unseligen russischen Verhältnisse.

Bei allen nur eine Frage: "Sie wollen reisen? Seimreisen nach Deutschland mit den vier kleinen Kindern? Das ist ausgeschlossen, Sie kommen nicht an!" Manch zartlicher Blick streift die Mädel und rubt sunend auf dem blonden, blauaugigen Buben, der in seinem helmungten, dem roten pelzbesetzten Mantel und den Walinki an den hüßen so unternehmungslustig dreinschaut.

Endlich kommt mein Mann gurud. Bleich, erregt, aber mit Energie geladen. "Ich lasse euch nicht in die Barakken, da herrscht der Tod! Die Seuchen raffen tagtäglich unzählige Landsleute hin. Tein, ich will morgen versuchen, mit den maßgebenden zerren zu sprechen, es wird, es muß uns gelingen weiterzukommen! Zeute aber mussen wir hier nächtigen."

"Sier auf dem glitschigen Steinboden? Die Reise fängt ja gut an!"
Meine Schwester drängt sich in den
Wartesaal erster und zweiter Klasse.
Da ist es wenigstens geheizt. Zwei
junge Ungarn, die auch hier in diesen
Verhältnissen ihre gute Kinderstube
und ihr warmes zerz nicht verleugnen, treten uns ihre Pläge ab. Die
Kinder kann man hinlegen, wir Erwachsenen müssen eben auf den Lurus
des Schlasens verzichten. Mein Gott,
es ist nicht das erste und wird nicht
das letzte Mal sein! Der Raum ist
erstickend voll, flüchtlinge, Goldaten,
deutsche Luft — zum Schneiden.

Eine einfache frau beckt mir die Jüße mit ihrem Tuche zu, und dabei erzählt sie, sie habe gestern ihren Mann, an flecksieber erkrankt, fortgeschafft. Da blitzt der Gedanke auf, hat der nicht gestern erst unter dieser Decke gelegen? Aber, mein Gott, vor Ansteckungen kann man sich nicht mehr büten. Alles, was einem zu tun übrigbleibt ist: Vach Möglichkeit reinlich sein, nach Möglichkeit satt werden und auf Gott und sein gutes Glück vertrauen.

Der nächste Tag vergeht in Unruhe, bald flacert das Soffnungslichtden auf, bald finkt es in sich jusammen.

(fortsetzung folgt.)

Der Alrzt als Erzieher

Dorficht: Rreugottern!

Um es gleich ju fagen: fo gefährlich, wie man die Kreugotter im Volks. munde binftellt, ift fie gar nicht. So fann ben beerenfuchenden Geriengaften ichon mal ein Brufeln überlaufen, wenn fie die "mabren Beschichten" der beimischen Leute anhören, die tolle Er. lebniffe - natürlich ftets bei anderen! - von diesen Dipern zu erzählen wif. fen. Die Abficht ift bier flar, die Einbeimischen möchten die schönen Blaubeeren nämlich lieber felber fammeln als fie den fremden überlaffen. Denn diese einzige in Deutschland vorkom. mende Biftichlange tritt gablenmäßig nur febr fparlich auf. Darum find bie Beschichten von den gu gunderten in einem fleinen Waldrevier vorkommenden Kreugottern genau jo ine Marchen. reich zu verbannen. Das foll aber nicht beißen, daß wir die Kreugotter in ihrer Defabrlichfeit unterschätzen wollen. 3br Bif ift, wenn es dazu kommt, immerbin giftig, denn er enthält das auf die Bifftelle und im Blut wirkende Bift Samorrhagin, darüber hinaus noch das auf bas Zentralnervenfyftem wirkende Meurotorin. Erkennbar ift ber Big ber Kreugotter baran, daß die Bifftelle fcnell fcwillt, meift unter beftigen

Schmerzen. Emp-findliche Menschen bekommen bagu noch Durchfall, Erbrechen, Leibschmergen, Schweifaus. bruche ufm. Die vielfach angewandte Silfe burch Musfaugen ber Bifftelle ift genau jo unbrauchbar wie bas Abbinden des Bliedes und die Anwendung von Alkohol. Als einzig ficheres Begenmittel ift bas in allen Apotheten erhältliche Schlangenbeilferum ju nennen, das von einem Argt unter die gaut ober in die Aber gesprigt wird. jur gerbeischaffung eines Urgtes und des Serums empfiehlt fich als Mothilfe Wasserpackungen, Alkoholumschläge und Sochstellen des vom Bif betroffenen Bliebes. - Um aber nochmals auf die "Befährlichkeit" der Kreugotter gurudgutommen, fo ift die Behauptung, daß die Viper durch festes Lederschuhmert ju beißen imftande fei, völlig unmahr. Ebenfo unmabr ift die Behauptung, daß die Kreugotter ein angriffeluftiges Tier fei. Im Begenteil, fie greift nur an, wenn sie felbst angegriffen ober überrafchend berührt wird. Sie ift allerbinge ein meifterhafter Schwimmer, in diefem Jufammenhang aber nur auf der flucht.

Seufieber - Seufchnupfen

Erft feit dem Jahre 1873 weiß man etwas Mäheres um die Entstehung diefes unangenehmen Uebels. Das geufieber entsteht burch bas Einatmen von Blütenstaub (Pollen). Es gehört ju ben jogenannten allergischen Er-Frankungen. Unter Allergie verfteben wir eine Ueberempfindlichfeit des Organismus, der auf die Einwirkung frember Substangen ungewöhnlich ftart reagiert. Dieje "fremben Substangen" fonnen Pflangenteilchen, Stiche von Infetten ufm. fein. Die Urfache ber Erfrantung tann in ber Erblichfeit ober in der familiendisposition liegen. Rechte Silfe fann bier allein ber Urgt leisten und zwar burch Einfprigung eines Ertraftes von Beu-

erfolgt am besten in der anfallsfreien Zeit, alfo vom Januar bis Ende April, doch muß fie fich in planmäßiger folge über mehrere Jahre erftreden. sicheres Mittel, vor der Erkrankung verschont zu bleiben, ift für Anfällige das fernbleiben von Begenden, in benen Grafer in größerem Umfange portommen, als Wiefen, Walber und felder. Bekannte Jufluchtsorte find die Infel Belgoland, das Schneeferner. haus auf ber Jugfpige und Begenden mit fubtropifcher Vegetation, weil die dort vorkommenden Grasarten bereits im April abgeblüht haben. Sie find alfo gu einer Beit, wo im Reich ber Blutenstaub über felder und Wiesen weht, völlig blutenstaubfrei.

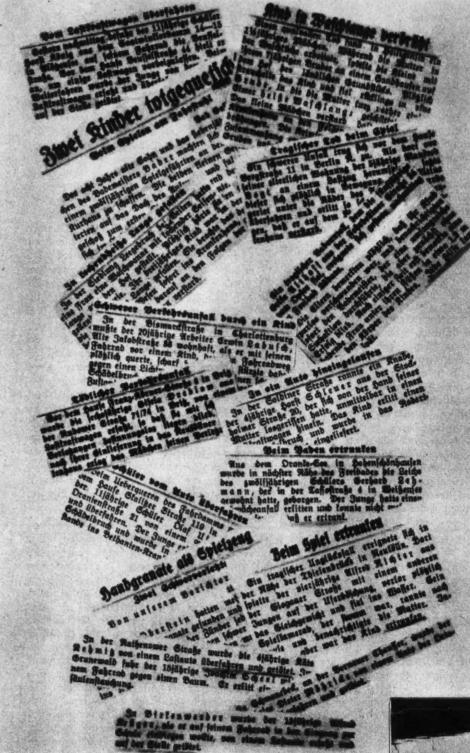
fiebergrafern. Das

gen Stoffen. Wollte

Aind Cier in fedem Salle gefund?

Bier können es nicht genug sein, diese Meinung haben viel Mütter. Was viele aber nicht wissen, ift, daß robe Eier bedeutend schwerer verdaulich sind als gekochte oder gebratene. Aber auch über den Nährwert der Eier hört man viel Unsinn. In Wirklichkeit steht der Nährwert der Eier in keinem Verhältnis zu einer sonstigen Mahlzeit an Gemüse oder eiweishalti-

man den Eiweißgehalt einer guten Sausmannskoft erfetzen, so müßte man schon sechzehn Eier verzehren! Diese Riesenmenge von Eiern aber würde kein Mensch ohne Verdauungsbeschwerden an einem Tagen essen können. Darum beschränke man bei Kindern den Genuß von Eiern auf allerhöchstens zwei oder drei Stück in der Woche. Das Kleinkind hingegen sollte überhaupt keine Eier bekommen.



Im Jahre 1937 betrug die Zahl der durch Verkehrsunfälle getöteten deutschen Volksgenossen im Altreich (also ohne die Ostmark und den Sudetengau!) etwa das Zehnsache der Opfer des Dänischen Krieges von 1864 auf preußischer Seite. Sie betrug etwa das Doppelte der Verluste des Krieges von 1866 und etwa ein Drittel der Toten des Deutsch-Französischen Krieges von 1870/711

Die Jahl der Toten betrug nam-

767 Knaben unter 14 Jahren, 426 Mädchen unter 14 Jahren, 5 185 männl. Personen über 14 J., 1 257 weibl. Personen über 14 J.

Insgesamt sind das 7635 deutsche Volksgenossen, die durch eigenes oder Verschulden anderer auf den deutschen Verkehrsstraßen ihr Leben verloren.

Im gleichen Jahre wurden verlent:

12 325 Knaben unter 14 Jahren,

7 101 Mädchen unter 14 Jahren, 116 864 männl. Personen über 14 I., 37 914 weibl. Personen über 14 I.

Das find zusammen:

19 426 Kinder, 154 778 Erwachsene.

Damit erreichte die Jahl der durch Verkehrsunfälle getöteten und verletzten deutschen Volksgenossen im Altreich die riesenhafte Söhe von 174 204 Menschen.

Im Jahre 1938 betrug die Jahl der Coten infolge von Verkehrsunfällen im Altreich:

748 Knaben und 400 Mädchen, 4969 Männer und 3245 Frauen. Es wurden verletzt:

13 136 Knaben und 7288 Mädchen, 122027 Männer und 37884 Frauen.



Von Möller-Crivity



Wir ftellen fest: gegenüber bem Jahre 1937 ift die 3ahl der tödlich verunglückten Kinder und Ermach. fenen gwar etwas gurudgegangen, bafür ift die Jahl ber Verletten aber gestiegen. Das ist für ben Anfang unserer Verkehrserziehung schon ein Pleiner Erfolg, benn im Jahre 1936 maren rund 2 475 000 fahrzeuge für ben Verfehr zugelaffen. Diese Jahl stieg im Jahre 1937 auf rund 2 850 000 und erreichte im Jahre 1938 bereits die gohe von 3 242 000 Sahrzeugen. Wir erziehungsarbeit ber Polizei, der Partei, ber Schule und bes Elternhaufes icon Wirkungen aufzuweisen bat. Ware diefe mühevolle und schwere Mufflärungsarbeit nicht erfolgt, hatte fich die Jahl ber Toten und Verlegten sicherlich in bem gleichen Mage aufwärts entwickelt wie die Bunahme ber Kraftverkehrsfahr. zeuge, Aber, aber . . . Roch immer beklagen wir alljährlich etwa 8000 Tote und 172 000 Verlette auf den Verfehrestraßen des Altreiches! Dabei ift zu beachten, daß die Leicht. verletten selbstverständlich nicht ge. zählt wurden.

Diel furchtbarer aber wird die 3ahl, wenn wir die 3iffern des Statistischen Reichsamtes über die im Jahre 1936 im Altreichsgediet durch Unfälle aller Art getöteten deutschen Volksgenossen sen heranziehen. Es verunglückten tödlich:

3204 Knaben und 1574 Mädchen, 17918 Männer und 6220 Frauen.

Das sind zusammen jährlich 28 916 deutsche Volksgenossen im Altreich! Die Jahl der Verletzten dürfte — wie bei den Verkehrsunfällen — auch hier etwa das Iwanzigsache betragen. Bedenkt man nun, daß von den Verletzten ein großer Teil zeitlebens krank und siech bleibt, dann bekommt man eine ungefähre Vorstellung vom Elend und Jammer, von dem alljährlich viele Tausende deutsche Jamilien betroffen werden.

29 000 Tote in jedem Jahr als Opfer von Unfällen!

Das bedeutet, daß jedes Jahr alles Leben in einer deutschen Kreisstadt ausgelöscht wird! Das bedeutet, daß jedes Jahr eine Stadt von der Größe wie etwa Landshut in Bayern oder Güstrow in Mecklenburg oder Fulda am Quellfluß der Weser mit allen Menschen, Kinder



Aufnahme : Elifabeth Safe

dern und Greisen, Männern und frauen, vernichtet wird! Würde eine Katastrophe — was der zimmel verhüten möge! — einmal ein solches Unglück eintreten lassen, so würden noch fernste Geschlechter von diesem Unglück berichten. Und doch widerfährt der deutschen Volksgemeinschaft Jahr um Jahr dieser surchtbare Aderlaß. Und fast immer handelt es sich um junge, blühende Menschenleben, die von einem jähen Tode ereilt werden oder als Krüppel der Volksgemeinschaft zur Last fallen.

2) 000 Tote waren Knaben und Männer. Das heißt, daß wir jährlich sieben kriegsstarke Regimenter durch tödlich verlaufene Unglücksfälle verlieren, daß wir durch die Verletzten unsere Wehrmacht zumindest um weitere 3s kriegestarke Regimenter schwächen, weil ein grofer Teil der Verletzten niemals wieder wehrfähig wird!

Und fast jeder Unglücksfall könnte vermieden werden; nur in ganz seltenen fällen handelt es sich um Einwirkungen durch höhere Gewalt. Mangel an Disziplin, Rücksichtslosigkeit, blindes Draufgängertum, prablerisches "Angeben", Tachlässigkeit in der Aufsichtspflicht — sie sind es, die diese schicksalbsschweren Jahlen schufen.

Darum, Eltern, helft mit, daß diese furchtbaren Jahlen aus der Statistik verschwinden! Belft mit, den deutschen Volksgenoffen das Leben zu erhalten.



Als Klein-Else aus der Stube zu der Mutter in die Küche hinausging, vergaß sie, das Licht auszudrehen. Es war nun niemand mehr in dem hellerleuchteten Jimmer. Aber doch wurde es plöglich in allen Ecken und Winkeln lebendig. Geräusch und Geraun überall.

Gestern hatte die Zausfrau Obst mitgebracht, und die schönsten Aepfel und Birnen ausgesucht, um sie in eine Schale von geschliffenem Glas zu legen, wo sie einen freundlichen Anblick boten und köstlich dufteten.

Juoberft in der Schale lag eine besonders schöne Birne. Behaglich und felbstbewußt machte sie sich breit und fagte stol3: "Ich habe hier unter euch wohl den Ehrenplat ju beanspruchen, denn ich bin feine gewöhnliche Birne, sondern eine Pastorenbirne." Und sie ließ fich herbei, einiges über ihre Ber-Punft ju berichten. Sie stamme aus einem alten guten Beschlecht. Ein großer Baum habe sie getragen, in beffen Schatten mahrend bes beißen Sommers die familie oft faß. Und da habe ber Mann einmal gu ben Seinen gefagt, wie bankbar ber Baum fei und welche iconen früchte er trage. Und solch edeles Gewächs sei doch eine wahre Gottesgabe. "Ja", schloß die Birne ihre Erzählung und warf sich in die Bruft, "ich bin aus edlem Be-blut; bas erkennt ihr hoffentlich gegiemend an."

Die anderen rudten respektvoll und ehrerbietig noch mehr zusammen.

"Pah", tönte von oben her eine spöttische Stimme, "was sich das Pack einbildet!" Es war die elektrische Lampe, die so sprach, und zu der nun alle entrüstet und erstaunt hinaufblicken. "Sat man je solch eine Ueberheblichkeit gehört! Eine esbare Dirne will hochgeehrt werden! Lachhaft!"

Die Pastorenbirne, empört über die angetane Schmach, blieb die Antwort nicht schuldig. "Sie sind uns doch überhaupt nicht ebenbürtig", wandte sie sich mit erhobener Stimme nach oben: "Was erdreisten Sie sicht Sie stehen weit unter den letzten und minderwertigsten unserer Obstgemeinschaft. Denn wir hier alle sind ein lebendiges Gewächs der Vatur, Sie aber ein Machwert von Menschendand."

Lebhafte Justimmung ertonte von allen Insaffen der Obstschale über die mutige und zurechtweisende Rede der vornehmen Dame bei ihnen.

"Ich wäre weniger wert als ihr?" fragte die elektrische Dirne aus böchste gereizt. "Ihr wist wohl nicht, wie niedrig ihr eingeschätzt werdet?! "Danke für Obst und Südsrüchte", sagen die Menschen, und sie wollen damit ausdrücken, wie wohlseil und wertlos ihr seid."

Auf das hin wurde der Streit noch größer und artete in böse Schimpfereien und Schmähungen aus. Der Kaktus Greisenhaupt schüttelte mißbilligend seinen weißen Bart und sagte zu dem Buch, das vor ihm auf dem Sims lag: "Sie sind so weise. Sagen Sie ihnen doch, wie unverständig sie reden."

Aber das Buch schwieg und dachte nur bei sich: "Ich habe es in mir und werde mich hüten, mein Wissen an Einfältige zu verschwenden."

Das Gezänt ging inzwischen weiter. "Sie sind ja nicht mal mit eigenem Namen geboren worden", sagte die Pastorenbirne gehässig. "Man hat Ihre Jorm uns Birnen nachgebildet und dann auch den Namen für Sie von uns entlehnt. Wenn wir nicht wären, wüßten Sie gar nicht, wie Sie heißen sollten."

Die elektrische Birne glübte heiß vor Jorn: "Unerhört! Soll ich mir diesen Schimpf gefallen lassen? Vur gut, daß man unseren wahren Wert kennt! Erkundigen Sie sich mal, Frau Dastorenbirne, was ihr kostet, und was ich koste! Ich werde viel höher bezahlt als ihr billigen Eßbirnen. Das macht, ich bin ein kunstvolles Gebilde und bestimmt, dem Menschen zu dienen. Ich habe einen höheren Lebenszweck zu erfüllen: Licht zu spenden. Singegen ihr . . ."

In diesem Augenblick trat die Mutter mit dem Töchterchen wieder ein. "Du hast ja das Licht nicht ausgedreht", sagte die Frau vorwurfsvoll zu Klein-Else. "Der elektrische Strom ist teuer, und die Birne auch. Wenn sie ausgebrannt ist, müssen wir eine neue kaufen."

Die elektrische Birne sandte frohlodende Strahlen auf die Insaffen der Obstschale hinunter, als wollte sie sagen: da habt ihr's. Wer hat nun recht?

Elschen aber griff nach der Dastorenbirne. "Diese Birne ist mir lieber als die häßliche Glühbirne da oben, Mama", sagte das kleine Mädchen. Es hielt die Birne ans Vaschen und legte sie dann an die Wange der Mutter. "Jühl nur, was für eine feine, samtene Zaut sie hat. Und welchen herrlichen Duft sie ausströmt. Sie ist sicher viel mehr wert als die elektrische Birne. Denn sie ist wunderschön, und man kann sie essen."

Die Mutter lächelte. "Das wohl, liebes Kind. Sie ist ein Gottesgeschenk und lebenswichtig wie alles, was wächst und gedeiht für den Menschen. Deshalb darfst du aber nicht sagen, sie sei weniger wert als die elektrische Birne. Auch die dient dem Menschen auf ihre Art. Bedenke immer: jedes Ding hat seinen Wert für sich. Und dann ist es vollwertig, wenn es seinen Zweck erfüllt."

Darauf bekam Elschen die Erlaubnis, die Birne zu effen. Die Pastorenbirne machte sich seufzend zum herben Dienst am Menschen bereit. Ihre letzten Worte waren: "Sie hat mich zum Fressen gern. Das ist mein Trost im Sterben."

Stols und triumphierend gab bie elektrische Birne sich Mube, noch schöner und heller zu leuchten als sonft. Einige Tage fpater aber mertte fie, daß ihre Kraft nachließ und ihr Leuch. ten immer schwächer murbe. "Die Birne ift ausgebrannt", fagte bie frau, schraubte fie aus ber Lampe und warf fie in den Kehrrichteimer. Dort lag sie nun zwischen Gerümpel und häß. lichem Abfall, sowie auch zwischen unappetitlichen Ueberbleibfeln der Obftgemeinschaft. Sie bachte über bie Worte der guten klugen Frau nach und erkannte mehr und mehr, wie töricht und unrichtig ihr Meinungsftreit über ben Wert ber Dinge gewesen mar.

Neue Preisaufgabe

Nun fonnte hundert Arbeiter bis aufs Bemb unters juden, um etwa gestohlene fleine Golde fugeln aufgestellt. Der größere Zeil ber In einer Golbichmiebe waren trot man aber nicht jeben Abend bie zweis bes: am Fabrifausgang, beim Portier, wurde ein Topf mit 200 fleinen Stein Rugeln war weiß, ein geringer Teil aber ichwarz. Wer eine weiße Rugel hatte, durfe ungehindert paffieren, wer eine ichmarze gezogen hatte, mußte fich unterjuden laffen. Dan glaubte, bag bie Diebstähle burch biefe Dagnahme aufhören wurden, da man fich fagte, daß ber Dieb fich nun nicht mehr ficher fublte. Aber bem war nicht fo. Da geschah forgfamfter Rontrolle in letter Diebstähle vorgefommen.

futte, befah fich bie Rugel, bie eine ber Augel und gab fie bem Portier in bie wie bas immer gefchah. Der folgenbes: ein Arbeiter zog eine weiße üblichen Rugeln war; aber er verlangte, baß biefer Arbeiter sich untersuchen laffe. Bohl ftraubte fich ber Arbeiter, wurde aber bennoch untersucht und - er war ber Dieb. Wie hatte ber Portier bas herausgefunden?

Diefe Denksportaufgabe ftelle ich euch heute als Preisfrage. Genbet mir bie

Bofung bis gum 20. Ceptember 1939" an Die "Riuberwarte" ber "Reichs-Eltern, marte", Berlin & 2, Ballftr. 17/18. Ce Preis im Betrage von 10,- RD., ein warten wieder sieben Preise, ein erster und fünf Preise in Bestalt von werte zweiter Preis im Betrage von 5, - RM. vollen Jugendbudgern.

Der Keine Mann hat großen Durft!

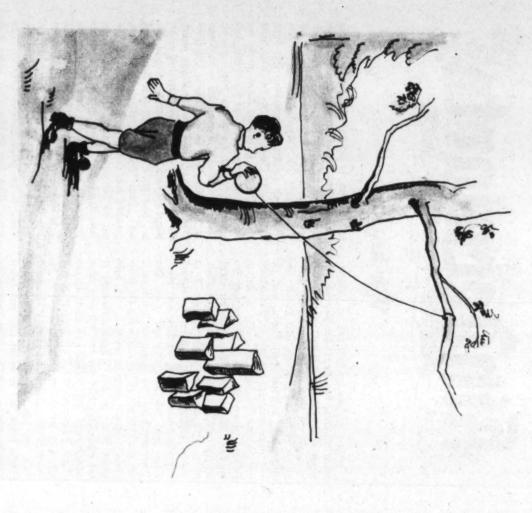
Aufnahme: Adolf Achmidt



Wir kegeln!

Bestern hat uns ber gris von ber "Kinbercone Angelfpiel erfunden bat, und mich. Berabe als wir beim Solghaden maren, übertafchte er uns. Damit ihr nicht baruber ertaunt feib, daß wir Bolg haden, muß ich euch icon verraten, baf wir auf bem Lanbe vohnen, wo wir bas Bolg nicht in fleinen Stüden ofengerecht ine Daus gebracht betommen. Bir muffen icon felbft bie biden baden. Da wir icon einen tuchtigen Berg fich von Zeit zu Zeit recht tiefsnnig die Holz, ich sabe etwas Reues für dich!" Dann verschwand er Rloben und Rollen fagen und bann flein-Scheite geschafft hatten, machten wir Ochluß und festen uns auf Die Sautloge und plau-Deter mar babei febr ichmeigfam und begudte berten mit Brig uber bies und jenes. Der für einen Augenblid und tam mit einer alten indem er mir bie gertnautichte Bulle in bie Sand brudte, "full fie mit Sand!" Babrenb grite und ich bie Bulle voll gelben Sanb riefeln liegen, bis fie wieber rund und immer ichmeter wurde, und fie bann guichnürten, juchte fich Peter aus bem Bolifbaufen acht ichone gerabe Scheite und ein neuntes groausgebienten gufballbulle und einem langen Stud Schnur gurud. "Da", fagte er gu mir, heres, die er unter einem weit abstehenden Aft unferes großen Rußbaumes aufbaute, das gmmetrifc um biefes herum. "Das find bie Regel", fagte et, "wenn einer von den fleinen fallt, jo gilt das einen Punkt, fallt der große größte Scheit in ber Mitte und bie fleineren

follen fie benn fallen?" fragte ich, "wit haben boch teine Regelbahn?" "Ach, mas, Regelbahn", antwortete bet Peter nur, "gib bie Rugel her!" Die "Kugel", bas war unfere mit Sand gefüllte Fußballhulle. Die band in ber Mitte, fo find bas zwei Puntte." "Bie an bem Aft feft, fo bag bie Rugel gerabe vor in bie Band, bob fie ungefahr in Schulterum. "Zwei Punkte", erklärte Peter ftolt, "macht's mal nach." Zuerst versuchte ich. Bei mit riß bie Rugel, gleich, als ich sie losließ, brei Regel um. "Das gilt nicht" meinte Deter an bie Schnur und machte biefe bann gezeichnet, bamit ibr genau wift, wie bie Sache bor fich gebt. Dann nabm er bie Rugel bis bie Schnur fich ftraffte. Jest ließ er bie Rugel los, und bie fauffe an ben Regeln vorbie Regel zu bangen tam. Er bat es euch aufobe und ging fo weit von ben Regeln gurud, bei, tam gurud und ichlug zwei tleine Regel beter, "fie muß erft auf bem Rudweg bie Als der Fris an die Reihe tam, hatte er mächtiges Glud. Drei fleine Regel und ben Regel umwerfen. Du mußt fie gang leicht nach tige Bolgtugel nehmen tonnt, wenn ihr eine babt. Aber itgendwo werbet ihr ficher einen alten Gummiball auffinden, mit dem ihr nicht links ober rechts an ben Regeln vorbeilenten." Konig in ber Mitte hatte er getroffen. Das maren gleich funf Puntte. Bir haben noch eine ganze Beile gelegelt, und ber Peter hat boch noch gewonnen; schließlich hat er ja auch as Spiel ausgefnobelt und ben Dreb bes. balb gleich weggebabt. Berraten will ich euch noch, baß ihr als Regelfugel auch eine rich.



mehr spielt, weil er zerplatt ift. Den braucht ibt bann nur mit Sand zu fullen und mit einigen Luchfeten zu umwickeln, die mit Bindbeftaden festigeschwärt werden. Das gibt bestimmt eine schöne Regelkugel. Ist die Augel sehr groß, so durft ihr sie ruhig mit beiden Handen

Jebenfalls macht bas Spiel großen Spaß,

weil viel Jungen (und auch Mabel) baran teilnehmen tonnen. Wer am geschickteften ift und bie meiften Puntte bat, ift Sieger.

Als bet Fris wieder nach Sause fuhr, da hat er gleich an euch gedacht und zu uns gesagt: "Schreibt mir das Spiel auf und schielt es mir!" Und da habt ihr es nun! Hab da habt ihr es nun!

Wer weiß dies - wer weiß das?

of ected at a papel

Eine lustige Sache

Faft könnte man meinen, auch tote Segenftanbe hatten eine Borliebe für juge Sachen, genau fo wie iht, und eine Abneigung gegen Seise. Bersucht einmal bas folgenbe, verbluffenbe Experiment, ihr werbet viel Aufleben bamit erregen:

Jündet eine gewöhnliche Stearinkerze an und laßt die Tropfen von einer gewissen Hohe in eine Schiffel mit kaltem Basser fallen. Es werden sich dann auf dem Basser kleine Stearinnäpsichen bilden. Stellt etwa ein Dubend solcher Rapsichen der und ordnet sie mit einem Städichen in ziemlich gleichmäßiger Reihenselge vom Rand der Schiffel an. Jeht kann der Bersuch beginnen:

Laucht nun ein Stud Burfelguder in die Mitte der Schussel, aber nicht ganz, sondern etwa zu einem Viertel. Dalte die Hand dabei ganz ruhig. Es wird nicht lange dauern, bann werden sich die kleinen Steatimakpschen in Bewegung sehen und gleich tleinen Schissel, den die Bereig des und gleich tleinen Schissel antreten. Sie werden dann ganz nah an das Juderstud beransegeln. Jest ensfernt ihr den Juder und versucht das gleiche Erperiment mit einem tleinen Stüdchen Seise. Last die Schussel sieden ber Mitte der Schussel sieden Schussel sieden Schussel sieden Schussel sieden Schussel sie Schussel sieden Schussel sieden Schussel sieden Schussel sieden SteatinBassel er berührt, werden die kleinen Steatin-

ichisschen Reisaus nehmen und ihren Beg nach bem Ranbe ber Schuffel antreten. Sind sie bort angekommen, nehmt ihr wieder das Juderftuchen zur Dand, um sie wieder anzuloden. Hernach wieder die Seise und so weiter. Dazu mußt ihr natürlich eine lustige Beschichte erzählen von tleinen Bubchen, die so gerne Juder schleden aber die Seise nicht leiben können.

Bie geht dies so 30.2 Past einmal genau auf: Zuder und Seise verursachen beide Flüssteitsströmungen, und zwar in entgegen gesetzer Richtung. Beide Stoffe sind im Wasser Wasser Wasser Wasser Wasser ist im Wasser werde und löst sich, indem die Flüssgeit in die Poren binaufsteigt. Dadurch entsteht eine Flüssgeitsströmung vom Nande der Schüffigleit in die Poren wirden vom Nande der Schüffigleit nach der Ritte 3u, die die leichten Stearinnach der sie bingegen löst sich in anderer Weise. In sich porös. Indem sie sich löst, entsteht rings um das Seisenstud ein Ring von Seiser im Wasser die Steifen die die flager die Seise im Wasser wird, wir so breiter. Er schiedt dann die Stearinnäpschen vor sich bet, dem Rande der Schüffel zu.

Run muniche ich euch viel Blud ju biefem luftigen Experiment.

Ergebnie unserer Preisaufgabe aus Heft 12/1939

Liebe Leser ber Kinderwartel Diesmal mußich den meisten von euch eine Rüge erteilen, denn an richtigen Einsendungen gingen kaum 100 Stüd ein. Meine Frage lautete: Wert findet die Kürzeste und treffendste lluterschrift zu den vier Bildern. Ber mir nun in einem Wert die Bilder beschreiben konnte, mußte in die Auswahlreihe einnuden. Diese geheimnisvolle Wordschreiber damlich Segelssugektretord. Komisch, habe ich gedacht, daß so wenig von euch auf diesen uns doch alle bekannten Begriff kamen. Immerhin aber waren es doch mehr als sieden, die mir diese Wort nannten. Da habe ich das Los zum Schiedsrichter bestimmt. Aus der Glückstrommel sielen dann nachein-

anber folgende Anschriften beraus: Lotte Groß in Solingen-Ohligs, die den erften Preis in Hohe von 10,— NR., Bernet Ziebel in Brofmehlen über Elsterverda, der den zweiten Preis in Hobe von 5,— NR. betam. Die funf Preisträger, benen je ein wertvolles Jugendbuch zugestellt wurde, heißen: Raria-Johanna Albrecht in Stolp (Pommern), Erhard Fechner in Bad Dürrenberg bei Merseburg, Christiama Rarfano in Bien IV/50, Bünter Simpel iv Sagan in Schlesien, Inge Schillings in Duffeldorf.

Allen Einsenbern berglichen Dant und viele Brufe. Beil Sitler! Guer Frig.

Die Luftstewause

Vor meinen faunenden Mugen liegt der viermotorige flugzeugriese Ju 90. Sein Metalleib glänzt im hellen Sonnenschein wie ein filberner Panger. Starr fredt er feine gewaltigen Slugel über den flachen Boben des flug-hafens. In feiner flanke klafft eine Tur, unter die die meterhohe breite Aufstiegtreppe gerollt worden ift. Auf ihrer oberften Stufe fteht ein junges freundliches Madchen in kleidsamer Uni-form: eine helle Jacke über blauem Rock, ein fesches bunkelblaues Kappi auf dem zelockten Saar. Es ift die Luft, stewardes, die die Glugzeuggäste mit einem vergnügten Lächeln empfängt. Ju 90 füllt fich. Die Stemarbes hat alle gande voll gu tun. Sie nimmt ben Einsteigenden bas fleine Reifegepad ab, weist die Plage an und hilft die Mantel verstauen. Huch ich habe über die Treppe hinmeg und freundlich begrüßt meinen Platz gefunden. Mit großem Interesse beobachte ich das Verhalten der Flugzeuggäste, die alle gespannt ben Start erwarten. Unberührt von Spannung und Reugierde waltet bie Stewardef ihres Amtes, Sie ift noch





amit beschäftigt, eine Dame mit zwei Kindern unterzubringen. Ich febe fie mit ben Kindern reben und lachen. Sie haben vertrauensvoll die gande des jungen Madels gefaßt und verab. schieden sich, wie ich jett bemerke, mit Ruffen von ihrer Mutter, die fich wieder jum Ausgang wendet. Die Kinder fliegen allein? Es sind zwei Mabel von neun und elf Jahren. Sie zeigen keinerlei Unruhe. Das freundliche Wefen ber Stewardef hat ihr Vertrauen gewonnen. Eben wird die Tur bes Paffagierraumes geschloffen. Alle Reifenben bliden neugierig aus ben genftern, nur der Berr, ber an der Eingangstür fint und gleichgültig feine Aftenmappe öffnet, winkt die Stewardeß gu fich beran und führt mit ihr eine furge Unterhaltung, ohne sich darum zu kummern, daß die Motore rattern, das flugzeug anrollt und sich in die Luft erhebt. Sicher ein alter fluggast, der die Strecke häusig benugt. Die Stewardeß verläßt jest den Raum, durch die Tür, die nach der kleinen Küche führt. Sie liegt zwischen der Passagierkabine und dem Maschinenraum. Ich habe mir das später alles zeigen lassen. Die Stewardeß wirtschaftet in dem flugzeug wie eine Zausfrau in ihrem kleinen Zaushalt. Die Reisenden sind ihre Gäste, denen sie zu Diensten ist, die sie verwöhnt und unterhält.

Ju 90 steigt noch immer. Wir fliegen der Sonne entgegen. Unter uns liegt Berlin in leichtem Dunft, aber schon tauchen Wälber und gelber auf und hinter uns verschwinden die legten Merkmale der Grofftadt. Wir find schon so hoch über dem Erdboden, baß die Baufer, Baume und Strafen wie Kinderspielzeug auf einem Spiel-tifch geordnet ericheinen. Den Kindern macht es einen riefigen Spaß, daß fie auch winzige Wagen und Tiere ba unten sich bewegen feben, aber immer wieder werfen fie auch einen fehnfüchtigen Blid auf die Tur im Innern des flugzeugs, durch die ihre neue freundin verschwunden ift. Da tritt die Stewarbef wieder ein. Unter bem 2rm bat fie ein Patet Zeitschriften, die fie den fluggaften jum Lefen jur Verfügung stellt. Dann holt sie sich, wie ich mit Erstaunen bemerke, eine Schreib-maschine herein und stellt sie vor einem freigebliebenen Play auf einem Tifchchen auf. Unscheinend fteht fie auch mit ihr ben Reisenden gur Derfügung. Mun tommt eine lebhaftere Unterhaltung mit ben Sahrgaften guftande. Sie muß fragen beantworten und Mustunfte geben. Sie bolt eine Stredenkarte und erflärt auf ihr bie flugftrede und zeigt die Ortschaften, die eben überflogen werben. Sie hat auch Kenntnis von allen Unschluffen und Reisemög. lichkeiten, die auf anderen Streden vorhanden find. Ihre Sprachenkennt. niffe erlauben es ibr, einen mitfliegenden Englander in feiner Mutterfprache Bescheid zu sagen. Es ift be. merkenswert, wie ihr heiteres Wefen, ihr ruhiges Lächeln unter ihren Sahrgaften eine Stimmung ichafft, die man beinahe mit familiar bezeichnen konnte. Sie bemerkt auch, daß ich fie mit Intereffe beobachte und nickt mir öfter einmal zu. Ich überreiche ihr einen Brief, ber von ber Lufthanfa an fie gerichtet ift und ihr davon Mitteilung macht, daß ich als Berichterstatterin mich hauptsächlich mit ihr und ihrer Arbeit mahrend der Luftreise vertraut machen mochte. Sie nimmt ben Brief an sich und verschwindet mit ihm in ihrer Kuche. Als sie wieder 3um Vorschein kommt, ordnet sie auf einem der freistehenden Tifche einige Tabletts mit Kaffee, Tee, Litoren, Gebad und Brotchen. Sie ferviert nach den Wünschen der fluggafte jedem einen fleinen Imbif. Die Kinder effen mit Begeisterung Kuchen. Mir fluftert fie, indem fie eine Taffe Tee bringt, gu: In Wien nach der Landung ftebe ich Ihnen gern gur Verfügung. Jest bin ich im Dienst." Dann macht sie uns alle barauf aufmertfam, bag mir uns jest über subetendeutschem Bebiet befinden. Wie intereffant und lehrreich jest ein Blid über die Landschaft da unten ift! Der Rundbau der flawisch-wendischen Dorfanlagen unterscheibet fich beutlich von dem gestreckten Dorfbau der deutschen, die sich an den Landstraßen entlangziehen. Von unserem boben Standpunkt aus erkennt man mit einem

Blid die Gesenmäßigkeiten folcher Ordnungen.

Es ist unglaublich, wie schnell die Zeit vergeht. Die zwei Stunden Reiseslugzeit nach Wien sind wie im Sandumdrehen verschwunden. Die Maschine gleitet abwärts. Die Reisenden werden unruhig. Alles rüstet zum Ausbruch, Die Stewardeß ist wieder völlig in Anspruch genommen. Die Verabschiedung von ihren Gästen ist herzlich und viele sagen "Auf Wiedersehen". Jast unmerklich sent das flugzeug in Wien auf dem Erdboden auf. Die Stewardeß hat die beiden Kinder an ihren Sänden. Die Tür wird aufgerissen. Draußen steht wieder die große Kolltreppe zum Aussteigen bereit. Langsam entleert sich der Raum.

Die Stewardeß erhalt noch auf einem Zettel eine Telephonnummer, damit sie ber frau eines fluggaftes in Berlin bic gludliche Untunft melden tann. Eben geleitet fie die Kinder die Treppe binunter und gibt sie dort ihrer Großmutter, die ihre Enkel wohl mit leisem Bangen erwartet bat. Mun fehrt bie Stewardeß zu mir gurud, und ich erhalte Belegenheit, mich einmal grundlich in ihrem fliegenden Saushalt umzusehen. Ich werde von mancher verblüffenden Einrichtung überrascht. Alles ift auf bem engen Raum auf bas Praktifchfte angeordnet worden. Ihr ganger Wirtschaftsbereich bestand eigentlich nur in einem Bang. Die Lade. lute für größere Bepadftilde, die gang vorn im flugzeug liegt, wird nach ber



Landung herausgeklappt und bildet so einen kleinen Balkon, auf dem sie wie jede Sausfrau ihre Küchenwäsche zum Trocknen aufhängen kann. Natürlich sind alle Türen in den Wandschränken Schiebetüren. Der kleine Küchentisch hat eine elektrische Kochplatte. Es ist unglaublich, was in den engen Schränken voller Geschirr, Wäsche und Lebensmitteln alles untergebracht ist.

menis

it sie derlin

Eben

e bin-

Broß.

leifem

rt die

d er

gründ-

lt um-

r ver-

. Alles

bas

Ibr

mb ei-

e Lade.

ie ganz

ach der

Jest, nachdem ihre Bafte sie verlassen haben, muß die junge Zausfrau ihren Zaushalt wieder in Ordnung bringen: in einer kleinen Wanne das Geschirr waschen, abtrocknen, ihren Vorratssichrank mustern und alles aufschreiben, was ergänzt und besorgt werden muß. Run ist noch der Gästeraum wieder zu säubern. Die Lischbecher muffen geleert und herumliegendes Papier muß entfernt werden. Jest lerne ich auch die Befatzung kennen. Es herrscht ein herrlich kameradschaftlicher Ton unter ihnen. Die Stewardeß ist, trotz ihrer Jugend, die Mutter für alle. Da ist ein Knopf anzunähen, da ein Riß zu stopfen und da eine andere Gefälligkeit zu erweisen.

Mun klettern auch wir auf den Slugplat herunter. Es ist jest eine kleine steile Leiter aus dem Slugzeugkörper heruntergeklappt worden. Die schöne breite sahrbare Treppe hat man schon wieder weggerollt. Sie erscheint erst wieder kurz vor der Absahrt. Die Maschine wird von der Landungsstelle auf den Reinigungsplatz geschafft. Wir wenden uns zur Kantine der Lusthansa,

die am flugplan liegt. Die Stewardest besorgt hier die nötigen Lebensmittel, die sie später mit zum flugzeug nimmt. Ein paar Stunden freizeit geben uns jest Gelegenheit zu einer ausgiedigen Unterhaltung.

Es ift ein herrlicher sonniger Tag. Wir wenden uns nach dem kleinen Sonnenbad des flugplates, der ein viel ländlicheren Eindruck macht als der in Berlin.

Wir sigen hier ungestört und plau-

"Wie find Sie eigentlich bagu gefommen, Luftstewardef zu werden?"

"Ich? Ach, das war gang einfach. Ich war Sekretärin in der Lufthansa und hörte, daß man nun auch bei uns Stewardeffen einstellen wollte. Da habe ich mich eben gemeldet."

"Das war ja einfach. Sind denn Ihre Kameradinnen auch alle aus der Lufthansar"

"Tein — sie kommen aus den verschiedensten Berufen und Begenden. Die eine von ihnen hat zufällig in der Zeitung gelesen, daß die Lufthansa Stewardessen einstellen will. Sie hatte noch gar keinen Beruf. Besondere Vorkenntnisse sind ja nicht nötig."

"Aber Sprachen muß man doch beherrschen — gewandt sein im Umgang mit den Gästen, Maschine schreiben und kochen können, nicht wahr?"

Sie nickt mir lachend zu: "Und — das fliegen vertragen können! Das muß man eben erst ausprobieren, ob es

einen beim Arbeiten fort."
"Saben Sie denn nicht eine bestimmte Ausbildung erhalten?"

"In gewisser Beziehung doch. Wir haben vier Wochen uns mit Kartenlesen, Navigation und mit all dem beschäftigt, was hier von uns verlangt wird. Auch von der Maschine haben wir allerlei kennengelernt."

"Ich habe aber auch Verschiedenes an Ihnen beobachtet, was man nicht lernen kann. Sie verstehen es, sich mit den Menschen zu verständigen und sich in sie einzufühlen. Auch mit Kindern können Sie umgehen, wie ich gesehen habe. Sie haben auch gesellschaftliche Talente. Sie haben eine Athmosphäre von Zeiterkeit und Gemütlichkeit um sich verbreitet, daß ich gang erstaunt war."

verbreitet, daß ich ganz erstaunt war." Die Stewardeß lacht mir ins Besicht: "Na, na — ganz so schlimm bin ich ja gar nicht. Aber dann und wann wird man doch hergenommen, Da fliegt einmal eine Mutter mit ihrem Kind zu einer Operation, oder es kommen besionders nervöse Menschen — immer ist es nicht leicht!"

"Aber Sie lieben doch Ihren Beruft"
"Liebent Ich bin begeistert. Ich könnte das fliegen nicht mehr miffen. Oft habe ich das Gefühl, als wäre das flugzeug meine zeimat."

Da habe ich der kleinen fliegenden Zausfrau verständnisvoll die Zand gedruckt. Ur fula Scherz. Erziehungsbeihilfen ber boberen Schule (Schluft) In den oberen Klaffen fann den Schülern, deren Persönlickkeit Ge-währ bietet, auch Nachhilfeunterricht für jüngere Schüler der Anstalt an-vertraut werden. Derartige Unter-füngungen und Vermittlungen tragen

stünungen und Vermittlungen tragen in keinem Jalle den Charakter einer Wohltat, sie gelten vielmehr als Erfüllung der vornehmsten Pflicht jeder höheren Schule, begabte Jungen und Mädchen in jeder Weise zu fördern. Wenn es sich darum handelt, ein gut veranlagtes Kind der höheren Schule zuzuführen, finden sich auch die Wege, zum Ziele zu kommen. Votwendig ist dabei allerdings ein vertrauensvolles Verhältnis zwischen Elternhaus und Schule.

Rinberreiche Samilien

Besondere "Musbildungshilfen" sind förderungswürdige Kinder finderreichen Samilien bestimmt.

Eine familie gilt als kinderreich, wenn mindestens vier Kinder aus der Ehe hervorgegangen sind und zur Zeit der Antragstellung leben. Es kommt nicht darauf an, welches Alter die Kinder haben und ob einige schon verheiratet sind und eigenes Einkommen haben. Eine Witwe, eine alleinstehende oder geschiedene krau gilt auch dann ober geschiedene frau gilt auch dann als kinderreich, wenn sie weniger als vier Kinder hat. Das Kind, für das ein Antrag gestellt wird, muß erb-gesund und geistig und sportlich ent. wicklungsfähig sein. Gewährt werden,

je nach dem Grade der Bedürftigkeit, Beihilfen für das Schulgeld oder für die Kosten der Lebenshaltung oder für die Kosten der Lebenshaltung oder für die Beschaffung von Lehrmitteln. Diese Beihilfen stellt das Reichssinanzministerium zur Verfügung, so daß die Schule die Anträge der Erziehungsberechtigten an das zuständige sinanzamt zur Erledigung weitergeben muß. Im fall besonderer Bedürftigkeit können die sahrtkosten ersetzt und gegebenenfalls Beihilfen zum Unterhalt gewährt werden, wenn das Kind des Schulbesuchs wegen außerhalb des Wohnortes untergebracht werden muß. Anträge sind dies zum 1. März jedes Jahres bei der Schule zu stellen, deren Besuch durch Gewährung einer Ausbildungsbeihilfe ermöglicht werden soll.

tw m D

Zahlenspiel

Man schneibe sich sieben quabratische Kartchen von etwa 8 cm Seite, teile jedes Kartchen in 64 gleiche Quadrate und schreibe in jedes Quadrat eine Jahl nach folgender Angabe (links oben beginnend untereinander):

Karte j: Mit j beginnend und alle un-graden Jahlen bis 127.

- 2: Mit 2 beginnend und fpater immer 2 Jahlen überichlagend, also 2, 3, 6, 7, 10, 11, 14, 15, 18, 19 usw.
- 3: Mit 4 beginnend und fpater immer 4 Jahlen überschlagend, also 4, 5, 6, 7, 12, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 23 usw.
- 4: Mit 8 beginnend und fpater immer 8 Jahlen überschlagenb, alfo 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 40, 41 ufw.
- 5: Mit 16 beginnend und fpater immer 16 3ahlen überichlagend, also 16 bis 31, 48 bis 63 usw.

Karte 6: Mit 32 beginnend und fpater 32 Jahlen überschlagend, also von 32 bis 63, 96 bis 127, 7: Mit 64 beginnend, alle Jahlen

fortlaufend bis 127. Die lette Jahl rechts unten in der Ede muß immer 127 fein.

Dieje fieben Jahlenfartchen lege man einem anderen vor und fordere ihn auf, fich eine Jahl ju benten und angugeben, auf welchen Karten fich biefe Jahl vorfindet. Die gedachte Jahl ermittelt man schnell durch 2ibbieren ber Jahlen in der linken oberen Ecke. Bei-spiel: Die gedachte Jahl sei 100. Die Jahl 100 ist vorhanden auf den Karten 3,6 und 7. Die linken oberen Ecksahlen find 4 + 32 + 64 = 100.

Silben-Ratfel

Aus den Silben:
ab — bahn — ben — braun — burg — del —
del — den — der — e — ei — gi — him —
but — in — ma — mel — mi — ne — neu —
ned — nes — ni — no — nor — o — ri —
ro — rof — rou — rung — fchweig — fen —
fel — fi — fie — fit — fid — tat — tat — te —

ten — ten — iet — ti — to — tung — u — ber — bi — wal — war — weiß — sa — ser sind 16 Wörter zu bilden, beren 1. und 5. Buchstaben, beibe bon oben nach unten geleen, ein Bort bon Friedrich Hölderin ergeben.

Bedeutung der Wörter: 1. Kordseedad, 2. Lehranstalt, 3. Schneeweg mit Gefälle, 4. Stadt in Schlesen, 5. Alpenpffanze, 6. Vogelwarte auf der Kurischen Kehrung, 7. Minderzauf, 8. artenerückse Tiersfasse, 9. Gartenfruch, 10. faschlisse hunne, 11. Pliege, 12. tanadische Kroding, 13. Bernichtung, 14. Giftsflanze, 15. erwordene Fertigseit, 16. Ort der höchsten Seligiett.

Ratfel , Auflosungen aus Beft 16

Tilbendiagonalrätiel. 1. Kaplian, 2. Gradesfiille, 3. Rasiermesser, 4. Honig, 5. Baletot,
6. Kottestichen, 7. Liguster, 8. Kegenwasser,
9. Berchtesgaden, 10. Kormannen, 11. Wesermande, 12. Obersteser, 13. Armspange, 14. Erünspecht, 15. Schneeschub, 16. Dirigent, 17. Webgerladen, 18. Berpenditel, 19. Seitengewebr, 20.
Tiesschaft, 21. Obersahnstein, — Stille Wasser
gründen ties.

Silbenrättel. 1. Laboratorium, 2. Ebeldetbung, 3. Bubabest, 4. Erika, 5. Auntius, 6. Ungeziefer, 7. Rierstein, 8. Dankelkammer, 9. Eresburg, 10. Reinzeininn, 11. Jündbütchen, 12. Jiar, 13. Einsegnung, 14. Hebwig, 15. Ebelstein, 16. Rarzisse. — Leben und Erziehen bebingen einander. (Fr. Böckler.)



HOHNER Gratiskatolog 64 Seit. 164 Abb., alle Großkatalog LINDBERG m. 300 sprechenden Bildern — heraus-nehmbarer Belich-fungs - Uhr — und Größt, Hohr München, Kaufingerstr. 10 Hauszeltschrift Kauft bei unseren 5Tage Ansicht Inserenten Teilzahlung. 18 Monatsraten. PHOTO

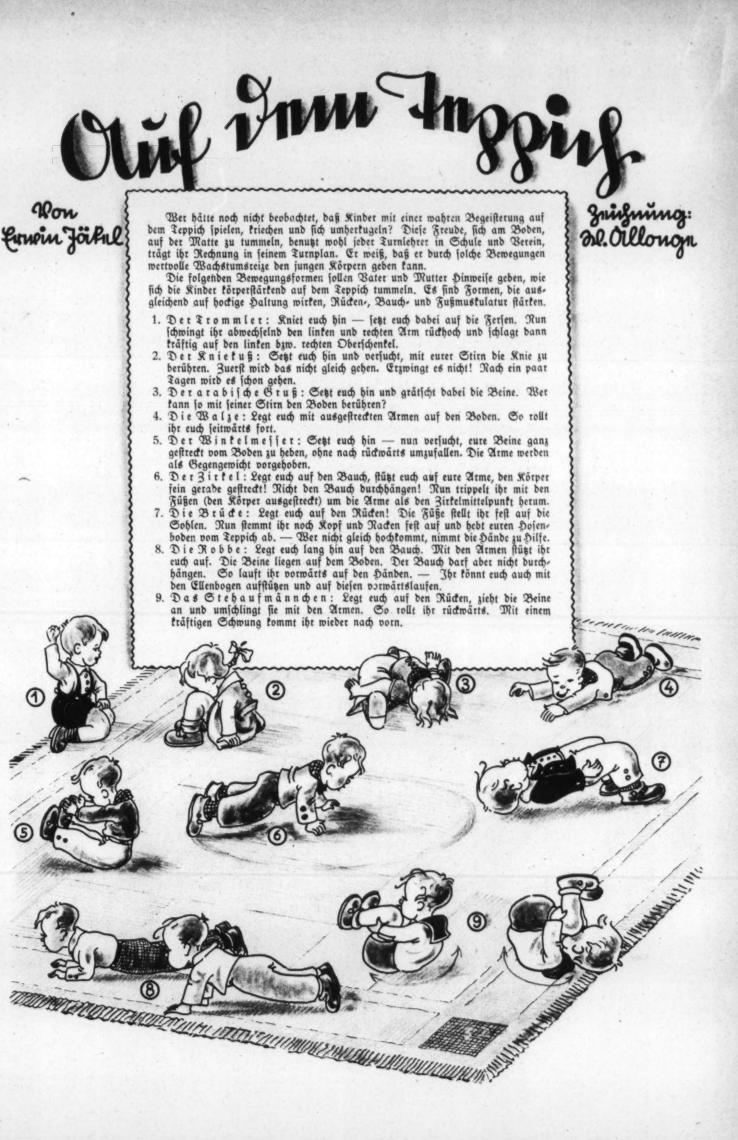
SCHAJA MUNCHEN E 128

Der Welt größte Leicaverkaufsstelle

STRICKER-Sport 1939
Farbenfroh - preiswert
Katalog kestenles Fahrradfabrik
E. & P. STRICKER
Brackwede-Bielefeld 325

Berlag ber "Reichs-Elternwarte": Deinrich Beenten, Berlin C 2, Ballftrage 17-18 Sauptichriftleiter: Möller-Crivis, Berlin-Pantow

Andeigenberwaltung: Sanseatische Berlagsanstalt A.-G. Andeigenberwaltung, Samburg 36 Ausgabe, Fernruf 32 17 81, Bostscheit Samburg 134 75. Gultige Andeigen-Breististe Rr. 2. DU. I. 81, 1939: 133 351. Berantwortlich für den Andeigen- und geschäftlichen Teil: Anton Chubzinsti, Samburg 1, Auflerdamm 26. Auflage dieses Heftes: 133 277. Aupfertiefdruck: Seinrich Beenken, Berlin C 2.



ten

939

159 Di Booker

Magaenbugechule



Aufnahme: 3. Zeiter

ft

vie

po

iah